



Est. 26th Dec., 1911.

J. N. L. KADIMAH

836-842 LYGON ST., NORTH CARLTON

42nd Annual Report and Balance Sheet

OF THE

JEWISH NATIONAL LIBRARY KADIMAH

DECEMBER, 1953.

The following statistics show the increase of Kadimah membership, books in the library, books read and visitors to the reading-room for the last 10 years:—

די פאלגנדיקע טאבעלע נעמט ארום אן אפשינט פון 10 יאר און גיט א סטאטיסטיש בילד וועגן דעם ווקס פון דער „קדימה“ מיטגלידערשאפט אין משך פון דער דאזיקער צייט, די פארגרעסערונג פון דער צאל ביכער אין דער ביבליאטעק, די צאל פון געלייענטע ביכער און די צאל פון באזוכער אין ליען-זאל.

Years:	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	יארן
Members	616	659	681	866	994	1054	1198	1337	1341	1298	מיטגלידער
Yiddish books	1633	1700	1915	2100	2343	2701	2731	2787	2962	3393	יידישע ביכער אין ביבליאטעק
Hebrew books	360	360	360	365	388	408	437	467	472	516	העברעישע ביכער אין ביבליאטעק
English books	1660	1660	1680	1700	1750	1800	1857	1980	2079	2084	ענגלישע ביכער אין ביבליאטעק
TOTAL	3653	3720	3955	4165	4381	4909	5025	5234	5513	5993	צוזאמען
Yiddish books read . .	3032	3180	3384	3423	3881	4489	5148	4873	5571	5608	יידישע ביכער געלייענט
Hebrew books read . .	57	48	34	37	189	101	105	89	56	37	העברעישע ביכער געלייענט
English books read . .	152	205	215	172	113	184	211	134	106	152	ענגלישע ביכער געלייענט
Total books read . .	3241	3442	3633	3632	4183	4774	5464	5096	5733	5797	צוזאמען
Visitors to Library . .	2000	3450	3450	4275	4732	4970	5020	5460	5575	5600	באזוכער אין ליען-זאל

Est. 26th Dec., 1911.

J. N. L. KADIMAH

836-842 LYGON ST., NORTH CARLTON



42nd Annual Report and Balance Sheet

OF THE

JEWISH NATIONAL LIBRARY KADIMAH

DECEMBER, 1953.

JEWISH NATIONAL LIBRARY "KADIMAH"

MELBOURNE.

OFFICERS FOR THE YEAR 1952-53:

(From 2nd December, 1952 to 15th December, 1953)

EXECUTIVE

President: Mr. S. BURSTIN

Vice-Presidents: Mr. O. RAPOPORT (resigned 15/2/53)

Mr. Ch. ROZENBES (from 10/3/53).

Hon. Secretary: Mr. J. SHER

Hon. Treasurer: Mr. H. MIODOWNIK

Ex-Officio: Mr. J. HONIG

COMMITTEE:

Mr. N. GRYFENBERG

Mr. M. ROTHFARB

Mr. B. EZROWICZ

Mr. O. ROZENBES

(resigned 26/8/53) Mr. J. PUSHETT

Mr. S. OSHLACK

Mr. I. SAKS

Mr. B. ROSEN

Mr. B. WARSZAWSKI

Hon. Solicitor: Mr. J. OKNO, LL.B.

Auditor: Mr. L. STONE

Secretary: Mr. L. FRYDMAN

Administrator: Mr. S. PODEM

Librarians: Mr. D. NUSENBAUM (resigned 1/9/53)

Mr. B. EZROWICZ (from 1/9/53)

Collectors: Mr. L. STREICHER (resigned 1/5/53)

Mr. T. HARRIS (from 12/5/53)

Caretakers: Mr. W. FOOKES (resigned 20/3/53)

Mr. J. JABLONKA (from 7/4/53)

42nd Annual Report

Ladies and Gentlemen,

We have pleasure in submitting to you the 42nd Annual Report of the Kadimah, including the Balance Sheet.

It has been rather difficult for the Committee to carry on the activities of the Kadimah this year. The present Committee consisted of a much smaller number of members than in previous years (14 members against 21 in previous years), in addition the state of health of several members of the Committee prevented them from taking an active part in the work of the Institution. The Committee has been however quite successful in its work, and can forward to you a report of its fruitful activities.

A number of interesting individual and collective lectures on current problems of Jewish life and on literary topics were held this year. 32 functions in all, of which 20 in number took the form of lectures. This is certainly a great achievement, however, the Committee felt that by using local lecturers only, it is very difficult to revive the due interest of our community to Jewish culture.

To stimulate further Jewish cultural work in our midst it has been decided to invite a prominent Jewish personality from overseas. Following on this the Committee contacted in this respect the Congress for Jewish Culture in New York. As a result of these endeavours there are now good prospects that a prominent Jewish writer and poet Mr. Glanc Leleles will visit us next year.

The work on the Australian Jewish Almanac which was commenced last year to mark the 40th Anniversary of the Kadimah, was carried a stage further this year. An exact plan of contents of the Almanac has been worked out and numbers of articles on all problems connected with the Jewish Community in Australia have been requested from our most able writers. Some of the articles have already been received. At the same time a large amount of informative material on the past and existing Jewish institutions and organisations has been collected.

This monumental book which will contain a full survey of our Jewish Community, its history, present life, and which will portray all Jewish institutions and organisations here, will certainly become a dear souvenir in every Jewish home in Australia. The large informative material in respect to our Jewish life here together with the literary content of the works of our writers will make the Almanac a major reference work about the Jewish Community in Australia and will be of value not only for us, but to all Jews over the world.

It will be the task of the incoming Committee to find the necessary funds to publish this book, and it is to be hoped that the whole of our Community will give its full support in order to issue the Almanac as soon as possible.

The Committee too into consideration the wish of the members at the last Annual General Meeting to amend the Articles of Association of the Kadimah. A sub-committee consisting of Messrs. S. Burstin, J. Honig, J. Okno, J. Solvey and J. Waks was created to draw up a draft

of a new set of Articles. The Committee devoted several meetings to this matter and finally after much time and labour, the Hon. Solicitor of the Kadimah Mr. J. Okno LL.B. prepared a preliminary set of Articles. This draft however was not accepted at the Extraordinary General Meeting called on 11/11/53, as it did not secure 75% of votes necessary by law to amend the previous Articles, although a large majority i.e. 2/3 of the present members favoured the new draft. A number of members, without voicing any reasonable causes, voted against the draft with the clear purpose of complicating the endeavours of the Committee to bring to an end the burning question of the Kadimah Articles which has lasted for years. Without option therefore the Kadimah has to exist basing its work on the old Articles, although they are already partly outdated and burden unnecessarily the work of the Institution.

The Committee achieved this year a remarkable financial success. Although the expenses of the Kadimah increased in connection with wider activities of the Institution and as a result of increased prices, the Committee has been able however not only to find the means required for the current budget, but in addition succeeded in achieving a substantial balance by the end of the financial year.

It is worthwhile to mention that 72 new chairs were installed this year in the Main Hall. This event marked a beginning of an important campaign, to replace the old and unserviceable chairs with new and comfortable ones. This campaign has to be carried further next year till all chairs will be replaced.

According to the practice of the previous year the Committee permitted the use of the Kadimah premises during the year without charge by two Jewish youth organisations for their internal activities. The organisations were: the "Habonim" and the "Skif."

The increase in the activities of the Kadimah Theatre Group during the past year should here also be recorded. The Group staged 5 plays and gave 22 performances under the guidance of Mr. Jacob Waislitz and Miss Rachel Holcer. For Melbourne this is an all time record of performances given in one season. This indicates that the Group played an average once a fortnight.

The Group together with Mr. J. Waislitz helped considerably in making a success of the Abraham Reisen Commemoration Evening. The artistic programme carried through by the Theatre Group was on a high level and commemorated with distinction the memory of the great poet and writer.

It is hoped that the cooperation between the Theatre Group and the Committee will increase even further next year and this will, no doubt, help considerably in improving the cultural work of the Kadimah.

In bringing forth this Annual Report, the Committee expresses its hope that every member will evaluate for himself the useful work which has been accomplished towards the development of the Institution and towards furthering the cultural values in our Community during the year.

As a result of the above, the Committee is confident that this annual report will receive your approval and that every member will help to do this important work which the Kadimah undertook 42 years ago and is carrying on now day by day.

COMMITTEE AND SUB-COMMITTEES

The last (41) Annual Meeting was held on 2/12/52; chairman was Mr. J. Honig.

At the first meeting of the Committee held on 9/12/52 an Executive

was elected, consisting of Mr. S. Burstin—President; Mr. O. Rapoport—Vice-President; Mr. H. Miodownik—Hon. Treasurer; Mr. Jasha Sher—Hon. Secretary; Mr. Ch. Rozenbes was elected Vice-President on 10/3/53 following Mr. O. Rapoport's resignation from the Committee.

ATTENDANCE OF COMMITTEE MEETINGS

From 2/12/52 to 15/12/53, 15 meetings were held, at which the attendance of members was as follows: Messrs. S. Burstin, Ch. Rozenbes 15; Mr. N. Gryfenberg, H. Miodownik, J. Sher 14; O. Rozenbes 12; B. Ezrowicz, J. Pushett 10; B. Rosen, M. Rothfarb 9; J. Honig 8; B. Warszawski, J. Saks 7; S. Oshlack 6; O. Rapoport 2.

Note: Mr. O. Rapoport resigned from the Committee on 15/2/1953. Mr. B. Ezrowicz resigned from the Committee on 26/8/53 on his taking over the paid position of the librarian. Mr. B. Warszawski was unable to attend several Committee meetings due to his state of health.

CULTURAL SUB-COMMITTEE

Mr. O. Rapoport (chairman till 15/2/53), Mr. B. Rosen (chairman from 21/4/53), Messrs. S. Burstin, N. Gryfenberg, J. Honig, Ch. Rozenbes, J. Sher, B. Warszawski, J. Kahan (co-opted on 21/4/53).

FINANCE AND HOUSE SUB-COMMITTEE

Mr. H. Miodownik (chairman); Messrs. S. Burstin, S. Oshlack, J. Pushett, O. Rozenbes, M. Rothfarb.

LIBRARY SUB-COMMITTEE

Mr. B. Ezrowicz (chairman); Messrs. J. Bluthal, J. Gotlib, H. Mokotow.

NUMBER OF MEETINGS OF THE EXECUTIVE AND SUB-COMMITTEES

The Executive 5; Cultural Sub-Committee 8; Finance and House Sub-Committee 5; Library Sub-Committee 3.

SECRETARIAT AND ADMINISTRATION

The Secretary of the J.N.F. Kadimah is Mr. Lew Frydman; Administrator is Mr. S. Podem; Librarian—Mr. D. Nusenbaum (till 1/9/53), Mr. B. Ezrowicz (from 1/9/53); Collector—Mr. L. Streicher (1/5/53), Mr. T. Harris (from 12/5/53); Caretaker—Mr. W. Fookes (till 20/3/53); Mr. J. Jablonka (from 7/4/53).

Your management expresses complete satisfaction with the work of its employees.

MEMBERSHIP FLUCTUATION

Last year membership contained 1,341 names, 138 new members were enrolled during the past year; 158 members were eliminated from the present list as non-financial. 10 members left Australia; 13 members died during the year. Our membership as at present consists of 1298 financial members, including 303 women.

LIBRARY

The Library has been very active this year thanks to Mr. B. Ezrowicz who initially as a Committee member was responsible for the Library and later became librarian following Mr. D. Nusenbaum's resignation from this position on his own request on 1/9/53. Mr. B. Ezrowicz has behind him an extensive library experience, having worked for many years in the Medem Library in Paris.

The contents of the Library has been considerably increased this year by the addition of many Yiddish books as well by a large number of Yiddish magazines and journals of special value, which were compiled and bound together. Catalogues in the Yiddish part of the Library were brought up to date and an interior card-system has been introduced to help the work of the Library.

Although the demand for Hebrew books has been very small, it was decided by the Committee to buy a number of Hebrew books, especially new editions, and in this way to stimulate the interest in Hebrew literature, 44 Hebrew books have been received already and a large number of others are due shortly.

The Library contains now 3,393 Yiddish books, 2,084 English, and 516 Hebrew books; together 5,993 books. 480 new books were added to the Library during the year. In total 32 books were removed due to damage or were found to be missing. The number of readers increased during the above period by 51. At the same time 21 readers ceased to borrow books from the Library. There are now 583 readers borrowing from the Library, of these 378 are active. During the year 5,608 Yiddish, 152 English and 37 Hebrew books were read.

Unfortunately the Library Sub-Committee has done little this year. Except for Mr. J. Bluthal and Mr. H. Mokotow, interest has been lacking in Library work. A larger and more active Library Sub-Committee should be appointed next year so also help the Librarian and especially to bring into order the English section of the Library, which is still in neglected condition.

CHILDREN'S LIBRARY

The Children's Library which was opened last year and contains about 250 Yiddish, Hebrew and English books suitable for youth and children, has not been very well patronised this year. There were difficulties in finding the proper staff for the Library. The attempt to call on youth for that work was not very successful.

It will be the task for the incoming Committee and for the Library Sub-Committee to find the means to awaken the interest amongst the Jewish youth towards the Children's Library and to obtain the proper staff to serve the Library.

SAMUEL WAISBERG FUND

The late Samuel Waisberg who was first actor to play Yiddish theatre in Australia, bequested £533/15/- towards the Kadimah Library.

In connection with this a book-case in the Library has been dedicated to his memory, and the books bought from the fund, provided with a special seal and inscribed that they have been bought from the Samuel Waisberg Fund.

BOOKS FROM DR. A. PATKIN'S LIBRARY

Mrs. Patkin, the wife of the late Dr. A. Patkin donated to the Kadimah Library a great number of Yiddish and Hebrew books and

magazines from her late husband's library. Part of these books are of great value to the Library because of the fact that they are early editions which are very difficult to obtain now.

All these books and magazines have been provided with special seals indicating that they have been donated by Mrs. Patkin, to the memory of her late husband Dr. A. Patkin. The Committee is taking this opportunity to thank officially Mrs. Patkin for this valuable gift.

READING ROOM

The functioning hours of the Reading Room are from 7 p.m. to 10 p.m. every night, except on Fridays, Saturdays, and all Jewish holidays.

The Reading Room subscribes to magazines in Yiddish, Hebrew and English, also newspapers from the following countries: Israel, U.S.A., Canada, South Africa, Argentine, England and France.

The Reading Room was attended this year by 5,600 persons

CULTURAL ACTIVITIES

It is not an easy task to carry on lively and interesting cultural activities in our Jewish Community, where the number of lecturers is limited and the people are spread out over a large number of suburbs. However the Committee was able this year to mobilize a considerable number of lecturers for cultural functions. 21 lecturers spoke during the year at the Kadimah. Their names in alphabetical order are: B. Ezrowicz, Prof. M. D. Goldman, J. Giligich, H. Gurt, J. Honig, J. Kahan, Dr. S. Kallay, Israeli Minister to Australia M. Nurock, J. Orbach, Rabbi Dr. I. Rapaport, J. Rapoport, B. Rosen, Dr. H. Shoskes, J. Sperling, J. Taub, Y. Trigor, Dr. M. Verstandig, J. Waislitz, B. Warzawski, B. Winer, Rabbi J. L. Zlitzok (Avida).

The Committee takes this opportunity of expressing its thanks and gratitude to all those lecturers for their cooperation and help in carrying out the programme of cultural activities this year.

Apart from the large number of interesting lectures held this year, four collective functions were organised and these were devoted to recent happenings in the literary, social and political Jewish life. Through these Kadimah was able to inform her members and friends of the current happenings in the Jewish life all over the world and especially in Israel.

SPECIAL FUNCTIONS

A Mass Meeting Against The Anti-Jewish Campaign in The Countries Behind The "Iron Curtain."

In connection with the anti-Jewish campaign in Soviet Russia and in satellite countries which expressed itself in the accusations against the doctors in Moscow, in the Slansky trial in Prague and in the "cleaning" campaigns in the countries behind the "iron curtain"—a meeting was called on 15/2/53.

At this meeting a strong resolution was passed condemning the anti-semitic campaign in the countries of Soviet domination which slandered the Jews, Zionists, and Jewish philanthropic institutions such as the "Joint" etc. The resolution called also, for a free emigration of Jews from behind the "iron curtain."

MEETING DEVOTED TO MT. SCOPUS COLLEGE APPEAL

In connection with the Mt. Scopus College Appeal, a meeting was called on 8/3/53. The main speaker was Rabbi J. L. Zlotnik (Avida). At the meeting a considerably large sum was collected.

SOCIAL FUNCTIONS

A new type of functions was introduced this year. To give the Kadimah members and friends an opportunity to spend a few hours in a friendly atmosphere and to entertain themselves in a free and collective manner, two social functions were held on 15/3/53 and 10/5/1953.

At these functions special selected short films on Jewish and general topics were shown and Yiddish and Hebrew records played.

As these functions turned out to be very successful, it is hoped that further evenings of this kind will be organised in the next year.

MEMORIAL EVENINGS TO COMMEMORATE REVOLT OF THE WARSAW GHETTO

As in the previous years two Memorial Functions were held (one the Kadimah Hall and the other at Samuel Meyers Hall), to commemorate the 10th Anniversary of the Warsaw Ghetto Revolt. These were held on 12/4/53, in conjunction with the Victorian Jewish Board of Deputies, the Jewish Warsaw Centre and the Jewish Youth Council.

Those functions were carried through in a solemn spirit and were attended by over 1,500 people.

ABRAHAM REISEN COMMEMORATION EVENING

On 6/6/53 an Evening devoted to the memory of the great Jewish poet and writer, pioneer of the modern Yiddish literature Abraham Reisen was held.

At this Evening a review of Reisen's literary activities was given and a rich artistic programme based on Reisen's writings and works was staged.

This Evening expressed the respect of the Jewish Community in Melbourne to this beloved Jewish poet.

ANNUAL BALL

For the first time since many years an Annual Ball was organised on 27/6/1953.

The Ball was a great success. It was attended by a large crowd, who spent the evening in a friendly and gay atmosphere. Apart from dances, a pleasing programme of Yiddish and Hebrew folk-songs was produced.

WELCOME TO ISRAELI MINISTER HIS EXCELLENCY MR. M. NUROCK

On 9/8/53 the Israeli Minister to Australia, Mr. M. Nurock was very heartily welcomed at the Kadimah. The Minister spoke on Israel's Civil Service.

After the lecture the President of the Kadimah, Mr. S. Burstin on behalf of the audience, asked the Minister to convey to the Jewish State heartiest regards and best wishes for further development and growth.

FINANCE

Owing to wider activities and general increase of the prices, the expenses of the Kadimah became larger this year again. It has been a difficult task to obtain the funds to meet larger expenses. However the Committee was able to cover the increased expenses of the Institution, and in addition show a considerable balance by the end of the financial year.

Although the Committee consisted of a fewer number of members than in previous years and the lack of voluntary workers to help in financial functions was very acute, the Bazaar this year was quite successful and a sum of £753 (this includes £13/15/- obtained after closing the books) was obtained.

The Committee takes this opportunity to express its thanks to the following collectors for the Bazaar: J. Baron, Philip Block, S. R. Gold, R. Mittelberg, G. Oshlack, J. Waks and J. Zemel, for their work and devotion toward the success of this undertaking. Thanks are also extended to all donors and friends who assisted on the day of the Bazaar.

It should also be mentioned that 72 new chairs were installed in the Main Hall. The cost of the chairs was much bigger than the £328 collected at the Kadimah 40th Anniversary Celebration (on 18/10/52), therefore a part of the ordinary budget of the Institution was used to cover this expense.

VICTORIAN JEWISH BOARD OF DEPUTIES

The delegates of the Kadimah to the Victorian Jewish Board of Deputies, Mr. S. Burstin and Mr. O. Rozenbes were present at the meetings of the Board and acted there towards democratisation of this representative Body of our Jewish Community.

THE PRESS

Following the expression of regret by the "Australian Jewish News" re the articles and notices, portraying in a false light the activities of the Kadimah, the Committee renewed the relations with the above newspaper, and with this a conflict which lasted almost eighteen months was concluded.

THANKS

The Committee wishes to express its thanks to Mr. J. Okno, LL.B., our Hon. Solicitor for the services he gave to our Institution during the year and especially for his voluntary work and cooperation in the drafting of the new Articles of the Kadimah.

Thanks are also expressed to the local Jewish press for the space made available for the weekly notices of the Kadimah and for their support of the Kadimah functions.

Thanks are also extended to Mrs. Saks, Miss M. Rochlin and Mr. R. Swiatlo for their participation in the artistic programme at the Kadimah Annual Ball.

GENERAL

The J. L. Peretz School regularly holds its classes three times a week at the Kadimah.

* * *

The Friends of Yiddish Scientific Institute "YIVO" has its office and its archives at the Kadimah free of charge.

* * *

During the 12th—20th April 1953 the "YIVO" in Melbourne organised to the 10th Anniversary of the Warsaw Ghetto an exhibition in the Upper Hall depicting the "Destruction and Resistance." This exhibition attracted an audience of about 2,000 people.

The Kadimah subsidised the Exhibition to the extent of £30.

* * *

A part of the Choir of the East Melbourne Hebrew Congregation held its rehearsals at the Kadimah School Rooms.

* * *

In accordance with the practice of the previous years, the Kadimah has granted both halls for a number of functions to various Jewish organisations. This helped to concentrate a large part of the activities of our Jewish Community at the Kadimah.

REPORT OF THE DAVID HERMAN THEATRE GROUP AT THE KADIMAH

During the 1952-53 season the Group has been very active. 22 performances have been staged and about 7,200 individuals have attended these functions.

A very encouraging event in this year's season has been that two major stage-productions have been repeated for 6—7 times during the one season. This would seem to indicate that the time is ripe here for the formation of a permanent Yiddish theatre.

Mr. Waislitz's production of Ch. Gotesfield's play "Parnosse" has shown itself to be a proper choice. This comedy was repeated 6 times with full house capacity. It appears that this light musical comedy has appealed to the audience.

The second major production has been the play "The Morals of Madam Dulska" under the direction of Miss Rachel Holcer. This play was performed 7 times with great success. This is the first time that a play has been staged 7 times in one season.

A very interesting production has been the performance of the play "Bet Hillel" by the young Israeli playwright M. Shomir, produced by Mr. J. Waislitz. The performance was staged 4 times with the help of special decorations designed by the architect Mr. R. Rosh.

Four times was also staged Leon Kobrin's play "Der Dorfs Young" (The Village Boy), staged by Mr. Jacob Waislitz.

In addition the Theatre Group took part in two general Kadimah functions: the Purim Concert and Abraham Reisen Commemoration Evening, as well in the Evening of Jewish Folklore and by the J. L. Peretz School (2 times).

In conclusion: at an average of one a fortnight a Yiddish play was staged with an average attendance of over 300 people.

The Group took also an active part in the Jacob Waislitz Celebrations in connection with the completion of 40 years of his association with the Yiddish theatre.

A number of Committee meetings and social functions of the Group was held during the year.

The Present Committee of the Group is composed of the following: President—Mr. I. Rothman, Vice-President—Mr. M. Zablud, Secretary—Mr. S. Tigel, Treasurer—Mr. S. Hochgelernter, Committee: R. Beker, M. Berenson, M. Ceprow., C. Gershov, J. Sher.

KADIMAH FUNCTIONS

(From 2nd December, 1952 to 15th December, 1953)

- 1) 2/12/52—41st Annual General Meeting.
- 2) 15/ 2/53—Mass Meeting against the Anti-Jewish Campaign in the countries behind the "Iron Curtain", Participants: Messrs. J. Honig, J. Kahan, O. Rapoport, M. Verstandig, Chairman: Mr. S. Burstin.
- 3) 27/ 2/53—"Purim Concert," Participants in the artistic program: Miss Mila Waislitz, Mr. M. Potashinski, Miss M. Rochlin Mr. Jasha Sher, Kadimah Theatre Group, "The Melbourne Purim Megilah": Messrs. J. Honig, J. T. Lebson, B. Rosen, B. Warszawski. Chairman: Mr. S. Burstin.
- 4) 7/ 3/53—Film "Mamele".
- 5) 8/ 3/53—Meeting devoted to Mt. Scopus College Appeal with the participation of Rabbi J. L. Zlotnik (Avida).
- 6) 15/ 3/53—Social Function.
- 7) 22/ 3/53—Open Forum discussing current problems. Participants: Messrs. B. Ezrowicz, J. Giligich, J. Honig, B. Winer. Chairman: N. Gryfenberg.
- 8) 28/ 3/53—Lecture by Rabbi J. L. Zlotnik (Avida) on "Israel To-Day and To-morrow" Chairman Mr. M. Rothfarb.
- 9) 12/ 4/53—"In Memoriam" arranged in conjunction with the Victorian Jewish Board of Deputies, the Jewish Warsaw Centre and Jewish Youth Council, to celebrate the 10th Anniversary of the Warsaw Ghetto Uprising. Participants at the Kadimah Hall: Messrs. J. Lang, J. Kahan, T. Rapke, J. Sperling. "In Memoriam": Mr. M. Parasol; Chairman: Mr. S. Burstin. Artistic program: "Zukunft Choir," Jacob Waislitz. Participants at the Samuel Meyers Hal: Messrs. Ben Green, J. Giligich, Rabbi Dr. H. M. Sanger, Dr. M. Verstandig, Miss G. Loven, "In Memoriam" Mr. J. Kalb. Artistic programme: "Zukunft Choir," Rachel Holcer.
- 10) 26/ 4/53—Lecture by Prof. M. D. Goldman on "Humour in Bible" Chairman: Mr. B. Warszawski.
- 11) 3/ 5/53—Evening on current Jewish problems. Participants: J. Sperling (5 years of Israel); B. Rosen (local problems), J. Orbach (Franz Kurski Cultural House in Tel Aviv). Chairman: Mr. N. Gryfenberg.
- 12) 10/ 5/53—Social Function.
- 13) 21/ 5/53—Lecture by Dr. H. Shoskes on "Fantastic Journey Through Middle East." Chairman: Mr. M. Rothfarb.
- 14) 24/ 5/53—Lecture by Mr. Yehoshua Trigor, representative of the Israeli Legation in Australia, on "Israel and her Neighbours in the Middle East." Chairman: Mr. J. Honig.
- 15) 6/ 6/53—Abraham Reisen Commemoration Evening. Speaker: Mr. J. Giligich; Chairman: Mr. B. Rosen. Artistic program: Kadimah Theatre Group, Jacob Waislitz and "Tzukunft Choir" (Conductor: Mr. Ch. Weiner).
- 16) 14/ 6/53—Lecture by Mr. B. Rosen on "Jewish Trials and Prominent Jewish Lawyers" in Pre-War Poland." Chairman Mr. S. Burstin.
- 17) 27/ 6/53—Kadimah Annual Ball. Artistic programme: Mrs. R. Saks, Mr. R. Swiatlo, Miss M. Rochlin.
- 18) 18/ 7/53—Lecture by Prof. M. D. Goldman on "The Dead Sea Scrolls and their Importance for Bible Research." Chairman: Mr. M. Rothfarb.

- 19) 23/ 7/53—Farewell Evening for Mr. & Mrs. R. Rothberg on their departure for Israel and Europe. Messrs. S. Burstin, M. Hiller, J. Giligich, O. Rapoport farewelled Mr. and Mrs. Rothberg and wished them bon voyage. Mr. and Mrs. Rothberg were presented with gold Kadimah badges.
 - 20) 26/ 7/53—Lecture by Dr. S. Kallay on "Culture and Art in Israel" Chairman: M. S. Burstin.
 - 21) 9/ 8/53—Lecture by Israeli Minister to Australia, Mr. M. Nurock on "Civil Service of Israel." Chairman: Mr. S. Burstin. Vote of thanks: Mr. J. Honig and Mr. K. Geiger on behalf of Victorian Jewish Board of Deputies.
 - 22) 23/ 8/53—Kadimah Annual Bazaar.
 - 23) 13/ 9/53—Lecture by Ch. H. Gurt on Franz Kafka. Chairman: Mr. S. Burstin.
 - 24) 27/ 9/53—Jewish Quiz, conducted by Mr. J. Giligich and Mr. J. Sher.
 - 25) 4/10/53—Lecture by Mr. J. Waislitz on "Abraham Goldfaden—the Creator of the Jewish Theatre." Chairman: Mr. B. Rosen.
 - 26) 11/10/53—Lecture by Mr. J. Kahan on "The Golden Epoch of the East European Jewry in the Light of Two Books: "The King and the Rabbi" by Z. Shneur and "Poland" by J. Trunk." Chairman: Mr. N. Gryfenberg.
 - 27) 18/10/53—Lecture by Mr. B. Rosen on "Prominent Jewish Lawyers in Pre-War Poland." Chairman: Mr. S. Burstin.
 - 28) 25/10/53—Lecture by Prof. M. D. Goldman on "Impressions of Congresses in Europe and of Israel." Chairman: Mr. L. Frydman.
 - 29) 1/11/53—Evening devoted to latest happenings in the Jewish world of literature. Participants: Mr. B. Ezrowicz (S. Niger—to his 70th birthday), Mr. J. Giligich (Mani Leib—to his recent death) Mr. J. Taub (David Pinski—to his 80th birthday). Chairman: Mr. N. Gryfenberg.
 - 30) 11/11/53—Extraordinary General Meeting to amend the Articles of the Kadimah.
 - 31) 15/11/53—Lecture by Mr. J. Taub on "Israeli Borders," Chairman Mr. J. Honig.
 - 32) 20/11/53—Lecture by Rabbi Dr. I. Rapoport on "Code of Hammurabi and the Mosaic Law" Chairman Mr. S. Burstin.
- Total attendance at the above functions was 8,430 persons.

PERFORMANCES STAGED BY THE DAVID HERMAN THEATRE GROUP AT THE KADIMAH

- 1) 29/11/53—"Parnosse" by Ch. Gotesfield, produced by Mr. Jacob Waislitz, 2nd performance.
- 2) 12/12/53—"Parnosse" 3rd performance.
- 8) 31/ 1/53—"Parnosse" 4th performance.
- 4) 14/ 2/53—"Parnosse" 5th performance.
- 5) 28/ 3/53—"Beth Hillel" (The House of Hillel) by M. Shomir, produced by Mr. Jacob Waislitz.
- 6) 4/ 4/53—"Beth Hillel" 2nd performance.
- 7) 2/ 5/53—"Beth Hillel" 3rd performance.
- 8) 16/ 5/53—"Beth Hillel" 4th performance.
- 9) 30/ 5/53—"The Morals of Madam Dulaska" by Gabriela Zapolska, produced by Miss Rachel Holcer.
- 10) 13/ 6/53—"The Morals of Madam Dulaska" 2nd performance.

- 11) 20/ 6/53—"Parnosse" 6th performance.
- 12) 4/ 7/53—"The Morals of Madam Dulaska" 3rd performance.
- 13) 18/ 7/53—"The Morals of Madam Dulaska" 4th performance.
- 14) 1/ 8/53—"The Morals of Madam Dulaska" 5th performance.
- 15) 12/ 9/53—"Der Dorfs Young" (The Village Boy) by Leon Kobrin
produced by Mr. Jacob Waislitz.
- 16) 26/ 9/53—"Der Dorfs Young" 2nd performance.
- 17) 10/10/53—"Der Dorfs Young" 3rd performance.
- 18) 24/10/53—"Der Dorfs Young" 4th performance.
- 19) 31/10/53—"The Morals of Madam Dulaska" 6th performance.
- 20) 14/11/53—"The Morals of Madam Dulaska" 7th performance.
- 21) 28/11/53—"Der Poet is blind Gevorn" (The Poet Became Blind) by
H. Leivik, produced by Mr. Jacob Waislitz.
- 22) 5/12/53—"Der Poet is Blind Gevorn" 2nd performance.

These performances were attended by 7,190 persons.

During the year 103 functions were held at the Kadimah by other organisations. The attendance at these functions was 21,980.

There were in all 157 public functions at the Kadimah during the year. The attendance at all functions held at the Kadimah (including the attendance in Reading Room) was 43,200.

—Kadimah Committee.

OBITUARY

**IT IS WITH DEEP REGRET THAT WE RECORD THE
LOSS OF THE FOLLOWING MEMBERS:—**

S. BERENHOLTZ, Mrs.

E. ELBAUM

Dr. S. HERSHENHORN—leading personality in the
Jewish Community of pre-war Poland.

B. KOSKY

C. OSHLACK, Mrs.

L. RAITMAN

R. RAIZMAN—Jewish printer who devoted his life to the
Yiddish press.

M. ROSENSHTEIN—a Jewish cultural worker in pre-
war Poland.

**I. SAKS } —devoted members of the Zionist Movement and
W. SAKS } promoters of education in Hebrew language in
Melbourne.**

M. SHIFMAN

L. TAUBMAN, Mrs.

M. TSHALTSHINSKI

JEWISH NATIONAL LIBRARY "KADIMAH"

BALANCE SHEET AS AT 31st. AUGUST, 1953

ACCUMULATED FUNDS:—

Balance at 1/9/1952	6,479	17	10	
Add —bequest, Waisberg				
Estate	507	1	3	
				6,986 19 1
Deduct—Net operating loss	182	19	9	
Advance account written off	156	19	3	
				339 19 0
				£6,647 0 1

REPRESENTED BY:

CURRENT ASSETS:—

Commercial Bank of Aust. Ltd.,

Ordinary Account	1,210	13	9	
Building extension Account ..	54	4	3	
				1,264 18 0

LESS CURRENT LIABILITIES:—

Library Book Deposits	456	3	6	
Sundry Creditors	98	16	4	
				554 19 10
				709 18 2

FIXED ASSETS:—

Land and Buildings	9,020	2	6	
Less mortgages thereon	4,069	9	6	
				4,950 13 0
Shares—Brown's Ltd.	25	0	0	
Film—Mamele	43	2	11	
Furniture & Fittings	373	0	0	
Library Books	1,355	0	0	
				6,746 15 11

LESS DEFERRED LIABILITIES:—

Trust Funds	809	14	0	5,937 1 11
-----------------------	-----	----	---	------------

EXCESS OF ASSETS OVER LIABILITIES:—

(Being Accumulated Funds)				£6,647 0 1
-------------------------------------	--	--	--	------------

Audited and found correct—

L. STONE, A.A.S.A., Public Accountant & Auditor, 15/10/1953.

H. MIODOWNIK, Hon. Treasurer
L. FRYDMAN, Secretary.

STATEMENT OF RECEIPTS AND PAYMENTS ON
GENERAL ACCOUNT

For Year Ended 31st August, 1953

RESEIPTS:—

Subscriptions	£1,574 13 0
Hall Hire	1,218 1 6
Deposits on Books	43 5 0
Socials & Functions	1,079 14 3
Telephone Refund	9 5 7
Donations: General	63 13 0
Chair Fund	328 14 0
Bazaar	739 6 11
Waisberg Estate	533 15 0
Bookbinding Refund	7 4 0
Film Hire	40 0 0
Sales of Almanacs	3 0 0
Sales of Library Books	9 5 0
Sundries	33 14 6

£5,683 11 9

ADD Balance at Bank 1/9/1952

688 1 3

£6,371 13 0

DEDUCT PAYMENTS:—

Salaries & Wages	1,821 12 0
Electricity & Gas	163 13 4
Secretarial & Administrative	98 5 10
Hall Maintenance	173 11 3
Advertising	471 12 9
Book Deposits Refunded	11 15 0
Collectors' Commission	246 0 11
Postage & Fares	70 12 9
Rates: Melb. City, M.M.B.W. and Land Tax	132 0 4
Printing: General	66 0 1
Annual Report	141 11 7
Insurance	39 14 9
Library Books	399 2 11
Bookbinding	119 5 6
Newspapers & Periodicals	59 7 6
Functions & Socials	694 14 2
Payroll Tax	21 9 3
Interest	88 16 8
Furniture & Fittings	58 14 1
Telephone	77 17 4
Affiliation fee & subsidies: Vic. Jewish Board of Deputies	57 10 0
Mt. Scopus College	50 0 0
Y.I.V.O.	30 0 0
Vic. Jewish Competitions Society	10 0 0
Peretz Book	12 10 0
Expenses re Waisberg Estate	26 13 9
Audit fees	15 15 0
Bank charges	2 12 6

£5,160 19 3

BALANCE AT BANK ON 31/8/1953

£1,210 13 9

JEWISH NATIONAL LIBRARY "KADIMAH"

STATEMENT OF RECEIPTS AND PAYMENTS ON ACCOUNT OF BUILDING EXTENTION FUND

For Year Ended 31st August, 1953

BALANCE AT BANK 1/9/1952	48	10	9
ADD RECEIPTS:—			
Gross Rents	133	0	0
	<hr/>		
	181	10	9
DDUCT PAYMENTS:—			
Agent's Commission	5	4	0
Interest	90	0	0
Repairs to Buildings	31	2	6
Bank Fees	1	0	0
	<hr/>		
	127	6	6
BALANCE AT BANK 31st August, 1953	£54	4	3

Audited and found correct—

L. STONE, A.A.S.A., Public Accountant & Auditor, 15/10/1953.

H. MIODOWNIK, Hon. Treasurer
L. FRYDMAN, Secretary.

I beg to report that, in my opinion, the Statements of Receipts and Payments, and Balance Sheet of the Jewish National Library "Kadimah" as signed by me, represent true and correct summaries of the financial transactions of the Company for the year 31/8/1953 and of it's Assets and Liabilities as at that date, to the best of my belief, as shown by the books of the Company, and according to the explanations and vouchers submitted to me.

H. MIODOWNIK, Hon. Treasurer
L. FRYDMAN, Secretary.

Audited and found correct—

L. STONE, A.A.S.A., Public Accountant & Auditor
15/10/1953.

LIST OF MEMBERS

A

- | | | |
|---------------------|-------------------|-------------------------|
| Abzatz E., Mrs. | Barr H. | Bluthal J. |
| Ader M. | Barr M. | Bogatin J. |
| Adlerstein J. | Bear S. | Bontschek E., Mrs. |
| Adlerstein R., Mrs. | Beare H. | Bok S., Mrs. |
| Aizen A. | Becher S. | Borenstein C. |
| Aizen C. | Beilis W. | Borenstein Ch. |
| Aizen J. | Beker Ch. | Borenstein G., Mrs. |
| Aizenbud Ch. | Beker R., Mrs. | Borenstein D. |
| Aizenbud M. | Bekerman P. | Borenstein H. |
| Akerman Ch. | Belfer L. | Borenstein H. |
| Akerman H. | Belzyski A. | Borenstein W., Mrs. |
| Akerman S., Mrs. | Bender Mr. | Borenstein J. |
| Albeck D. | Bennett S. | Borenstein M. |
| Albert E., Mrs. | Benett S., Mrs. | Borenstein S., Mrs. |
| Albert P. | Berenson M. | Borodzicki H. |
| Aldouby S. | Bergman A. | Bourke H. |
| Aldouby S., Mrs. | Bergner H. | Bourke H., Mrs. |
| Alexander L. | Bergner R., Miss | Braf Sh. |
| Aloni D. | Berkov L. | Braitberg M. |
| Aloni S. | Berkowicz A. | Braizblatt A. |
| Altman B. | Berkovitz E. | Braizblatt A., Mrs. |
| Altman F. | Berl M. | Bram J. |
| Altshul D. | Berland H., Mrs. | Bram P. |
| Altshul D., Mrs. | Berlin T. | Brand S. |
| Altshul M. A. | Berris Ch. | Branski M. |
| Altshul M. A., Mrs. | Beyr D. | Braun L. |
| Amster M. | Bialkower M. | Brett E. |
| Antman S. | Bialobroda D. | Brilliant S. |
| Apelowicz M. | Bialylew G. | Brilliant S., Mrs. |
| Apelowicz D., Mrs. | Bialylew W. | Brison S. |
| Armany E. | Bialystok A. | Brooks Ch. |
| Artenstein N. | Biderman A. | Brodie I., Rabbi (L.M.) |
| Artenstein T., Mrs. | Biderman A., Mrs. | Brostek M. |
| Ash I. | Biederberg E. | Brost S. |
| Ash F. | Biner I. | Brown H. |
| Ashkenasi M. A., Dr | Binderman A. | Brown H., Mrs. |
| Aubor S. | Binshtok B., Mrs. | Brown H. |
| Auderstein F. | Black R., Mrs. | Brown J. |
| Ausubel A. | Blank S. | Brown M. |
| | Blass S., Mrs. | Brustman J. |
| | Blatt M. | Bryfman J. |
| | Blitzblau L. | Brygel J. |
| | Blicblau M. | Buckstein M. |
| | Blicblau T., Miss | Buckstein M., Mrs. |
| | Bloch M., Dr. | Bugalski Z. |
| | Block P. | Buks B., Mrs |
| | Block P., Mrs. | Burstin B. |
| | Bloom H. | Bursztyn G. |
| | Bloom S. | Bursztyn G., Mrs. |
| | Blum D. | Bursztyn M. |
| | Blum F. | Bursztyn H., Mrs. |
| | Blum M. | Bursztyn M. |
| | Blustein J. | Burstin S. |
| | Blustein L., Mrs. | Burstin S., Mrs. |
| | Blushstein L. | Bursztyn S. |

B

LIST OF MEMBERS

Buszkaniec M.
Butlinski R., Mrs.
Butman H.
Buxton K.

C

Ceber I.
Cebon I.
Cebon I., Mrs.
Ceprow M.
Ceprow M., Mrs.
Chalef Ch.
Chani A.
Chapman L.
Chapman P.
Chebel S.
Cherney J.
Cherney L.
Chibert M.
Chissick A.
Cinamon B.
Cynamon J.
Cohen D.
Cohen H.
Collinson E.J.
Collinson L.
Cooper J.
Cymlich M.
Cyprus W.
Czechowicz G., Mrs.
Czernewic M.
Czyzik I.
Czyzik L. Mrs.

D

Dafner J.
Davidowich Ch.
Davis D.
Davis W.
Debinski J.
Debinski P., Mrs.
Desauer J.
Dicky C.
Dicky C., Mrs.
Dickstein J.
Dilion B., Miss
Dobreicer M.
Dominitz A.
Dorewitch A.
Dorewitch H.
Dorevitch M.
Dorey J.
Dudek B.
Duffield W.
Dunn N.

Dunne J.
Dunov I., Mrs.
Dytman O.
Dzialowski Ch.
Dziewulski J.
Dziewilecka J., Mrs.

E

Eckt J.
Edelman F., Mrs.
Edelstein H.
Edelstein L.
Efron L.
Efron L., Mrs.
Efron M.
Efron M., Mrs.
Ehrlich A.
Ehrenfrid A.
Ehrenfrid C., Mrs.
Eigenberg J.
Eigenberg M.
Eisenbruch H.
Ekstein J.
Elbaum P.
Elbaum Z.
Encel G.
Encel G., Mrs.
Engelhart J.
Epstein B.
Epstein M.
Epstein B., Mrs.
Epshtein Sh.
Epshtein L., Mrs.
Erlich M.
Erlich Sh.
Estreich R.
Estreich D., Mrs.
Eygen L.
Ezrowicz B.
Ezrowicz D., Mrs.

F

Fabish J.
Factor S.
Factor E., Mrs.
Factor S.
Factor S., Mrs.
Faigenbaum M.
Faigenbaum H.
Faiglin A.
Faigman D.
Faintuch M.
Faintuch B., Mrs.
Fang, Sh.
Federman Ch.

Feigen D.
Feiglin D.
Feiglin J.
Feldgajer U.
Feldman J.
Feldman R.
Feldshuh B.
Feldworm R.
Ferenbach M.
Fertig J.
Fertig J.
Fetter M.
Figg L.
Figg L., Mrs.
Finberg M.
Fine H.
Finegold M.
Finkelstein W.
Fink J.
Fink L.
Fink L., Mrs.
Fink M.
Fink M., Mrs.
Fink S.
Fink W.
Fink W.
Finkelstein K.
Firer J.
Firer R., Mrs.
Fish N.
Fishelson I.
Fleisbbein G.
Flicker H.
Flinker A.
Flinker L.
Fogel L.
Fogel N.
Fonda Z.
Fooks L.
Fookes M. D.
Fraiman M.
Frank L., Miss
Frankel A.
Frankel M.
Frankel R., Mrs.
Frankel S.
Frayberg A.
Freiman M.
Freitag J.
Frederick S.
Fremder S.
Frenkel M.
Frydenberg M.
Frydlander L.
Fridman E.

LIST OF MEMBERS

Friedman G., Mrs.	Glass N.	Goteiner Ch.
Friedman L.	Glatt I.	Gotlib A., Mrs.
Fridman J.	Glatt S., Mrs.	Gotlib D.
Fridman M.	Glezer P.	Gotlib H.
Frydman A.	Glezer F., Mrs.	Gotlib I.
Frydman A., Mrs.	Glickman S.	Gotlib M.
Frydman Ch., Mrs.	Gliksman L.	Gotlib Sh.
Frydman L.	Gliksman Ch.	Gotlib S.
Frydman M.	Gliksman I.	Gotlib W.
Frydman F., Mrs.	Gliksman Sh., Mrs.	Granek D.
Frisher L.	Gliksman L., Miss	GraneK M.
Frisher S.	Glovinski M.	GraneK B., Mrs.
Frucht S.	Glow I.	Granger Mr.
Fryshman I.	Gnieslaw I.	Green I.
Furman N.	Gnieslaw S.	Greenberg F., Mrs.
	Godinger R.	Greenfield J.
G	Goffman H.	Grinberg Ch., Mrs.
Gamalinski Sh.	Gold F., Mrs.	Grinberg M.
Ganc M.	Gold R., Miss	Grinszpan M.
Garfinkel I.	Gold S. R.	Grinwald H.
Garfinkel M., Mrs.	Gold S. R., Mrs.	Grinwald P.
Garkawe J. Ch.	Goldberg A.	Grynberg M.
Gawenda Ch.	Goldberg C., Mrs.	Grynberg M., Mrs.
Gawenda Ch., Mrs.	Goldberg A.	Groch L.
Gdanski H.	Goldberg D., Mrs.	Grodsky J.
Gdanski J.	Goldberg B.	Gross B.
Gecht F., Mrs.	Goldberg G.	Gross B.
Geist E., Mrs.	Goldberg Ch., Mrs.	Gross B., Mrs.
Gelb E.	Goldberg Ch.	Gross C.
Gelegros H.	Goldberg I.	Groves H. R.
Gelbauer K.	Goldberg J., Mrs.	Gryfenberg J.
Gelbron M.	Goldberg L., Mrs.	Gryfenberg Sh., Mrs.
Gellerman Sh.	Goldberg M.	Gryfenberg N.
Genin Sh., Mrs.	Goldberg O.	Gryfenberg R., Mrs.
Gepner J.	Goldblum L.	Gunter W.
Gepner J., Mrs.	Goldblum L., Mrs.	Gurwicz B., Mrs.
German L.	Goldblum S.	Gurwicz A.
Gershov H.	Goldblum R., Mrs.	Gurt H.
Gerszonowicz M. S.	Goldfarb B.	Guss S. Miss
Getru K., Mrs.	Goldfarb G.	Gust I.
Gettler J.	Goldhamer F.	Gutman I.
Getler J., Mrs.	Goldhar M.	Gurwich S.
Giber J.	Goldman I.	Gvircman S.
Gibgot M.	Goldman M. D., Prof.	Gwiazdo Sh.
Gilbert J.	Goldstein B.	
Giligich J.	Goldstein H.	H
Gilowitz C.	Goldstein M.	Hahn M.
Ginsburg J.	Goldstein S.	Haiman S.
Ginsburg J., Mrs.	Gomplewicz Sh.	Halpern A.
Ginter Ch. D.	Gordon B.	Hamery M.
Ginter Ch. D., Mrs.	Gordon Ch.	Hampel L.
Ginter D.	Gordon J.	Hamermesh I.
Ginter N.	Gorfinkel I.	Hansky J.
Ginter T., Mrs.	Gorog G.	Hartman B., Miss
Givoni S.	Gorr S.	Havin R.

LIST OF MEMBERS

- | | | |
|---|--|---|
| <p>Hechtman L.
 Helfenbaum A.
 Helfenbaum P., Miss
 Helfenbaum E.
 Helfenbaum M., Miss
 Helfenbaum Sh.
 Helmer S.
 Herbst N.
 Herman N.
 Hiller M.
 Hiller M., Mrs.
 Himelfarb I.
 Hirsh M.
 Hirsh M., Mrs.
 Hirsh P.
 Hirsh R.
 Hirsh R., Mrs.
 Hirsh S.
 Hirsh S. D.
 Hirshbein I.
 Hirshfeld M.
 Hochgelernter S.
 Hofman W.
 Holcer R., Miss
 Holckner J., Mrs.
 Holcman Ch.
 Honig J.
 Honig R., Mrs.
 Honigsberg L.,
 Horyniak N.
 Hostig A.
 Housey H.
 Housey H., Mrs.
 Hriniewiecki A.</p> <p style="text-align: center;">I.</p> <p>Isakov S.
 Israel I.</p> <p style="text-align: center;">J.</p> <p>Jablonka J.
 Jacobson N.
 Jakobowich A.
 Jakobowicz R. R.
 Janover A. W. LL.B.
 Janover I. L., Mrs.
 Janover J.
 Janover J., Mrs.
 Janover L.
 Janover P.
 Jedwab I.
 Jedwab L.
 Jedwab M.
 Jedwab M., Mrs.
 Jedwab R., Mrs.</p> | <p>Joel S.
 Joel, S., Mrs.
 Josen M.
 Jossowitch S.
 Junowicz A.
 Jurberg S.</p> <p style="text-align: center;">K</p> <p>Kabak S.
 Kafewicz N.
 Kagan D.
 Kagan D., Mrs.
 Kagan I.
 Kahan Ch., Mrs.
 Kalinski A.
 Kamil S.
 Kamil B., Mrs.
 Kaminski M.
 Kanatopsky A.
 Kanatopsky W.
 Kantor M.
 Kappel J.
 Karp M.
 Karpenstein M.
 Katz J.
 Kaufman A.
 Kaufman C., Mrs.
 Kaufman M.
 Kaufman S.
 Kayser L.
 Kazanowski Ch.
 Kazanowski E., Mrs.
 Kay A.
 Kelman H.
 Kerner B., Miss
 Kessler J.
 Kiers E.
 Kiers J.
 Kiers Joseph
 Kimelman C.
 King S.
 Kipen I.
 Kipen L.
 Kirshenzweig D.
 Klawir B.
 Klein J.
 Kleiman Z.
 Kleinman A.
 Kleiman J., Mrs.
 Klepfish L.
 Klepner F.
 Kluski I.
 Kluvgant Ch., Mrs.
 Kluvgant S., Miss
 Kohn Sh.</p> | <p>Kolpenicki L.
 Kolt H.
 Kolt L.
 Komesaroff T., Miss
 Kon S.
 Kon Shimon
 Konewka P.
 Konoval S., Mrs.
 Korman J.
 Korman E., Mrs.
 Korman S.
 Korn M.
 Korn S.
 Kornan B.
 Kosky M.
 Kosky N.
 Kosky N., Mrs.
 Kosky S.
 Kotlarz Ch., Mrs.
 Kotok B.
 Kowadlo J.
 Kowadlo J., Mrs.
 Kovadlo N.
 Kozlowski U.
 Kras D.
 Krasnicki B.
 Krause H.
 Krause J.
 Kravat I.
 Krawiec S.
 Krawiec E. Miss
 Krew L.
 Kristal C., Mrs.
 Kristal Ch., Mrs.
 Kristal P.
 Kronhil J.
 Kruk Sh.
 Krum J.
 Krum Sh.
 Krzepicki F.
 Krzepicki W.
 Kupa Mr.
 Kupferminc S.
 Kurlender B.
 Kurop S.
 Kornp S., Mrs.
 Kurtz H.
 Kurtz S.
 Kusznrir I.</p> <p style="text-align: center;">L</p> <p>Laitman B., Mrs.
 Landmann H.
 Lando B.
 Lands M.</p> |
|---|--|---|

LIST OF MEMBERS

Landsberg J.	Lisner M.	Miodownik H.
Lang B.	Lisner S.	Miodownik H., Mrs.
Lang I.	Lissek D.	Mirski S.
Lang S.	Lomnitz R., Mrs.	Mishaloff N.
Langzam A.	Loven Z.	Mitelberg R.
Langzam R., Mrs.	Lublinski F., Mrs.	Mokotow C., Mrs.
Lasher S.	Lurye M.	Mokotow H.
Laski A.	Lynch N.	Mokotow H., Mrs.
Lapin T.	Lynch N., Mrs.	Mokotow R.
Lapin T., Mrs.		Mokotow R., Mrs.
Lash S.	M	Mond I.
Lasica P.	Magazanik B.	Mond J.
Laube Ch.	Mahemoff A.	Moscovitch F.
Lederman A.	Mahemoff M.	Moszkowicz Sh.
Lederman H.	Mahemoff S.	Movitz G.
Lederman J.	Mahemoff T.	Mrocki D.
Lederman L.	Maierowicz P., Mrs.	Mrocki D., Mrs.
Lederman M.	Malinowicz G., Mrs.	Mrocki M.
Lederman P.	Maller C., Mrs.	Muns A.
Lehrer J.	Mandel S.	Muntz H.
Leiba M.	Mann M.	Murray-Smith N., Mrs.
Leibler A. S.	Manne H.	Musat A.
Leizerson R., Mrs.	Maranz S.	Musat A., Mrs.
Lender M.	Markov Z.	Mushin A.
Lerman J.	Marks K.	Mushin A., Mrs.
Lerman J., Mrs.	Marks R.	Mushin A.
Lew L.	Marmor L.	Mushin A., Mrs.
Lew R., Mrs.	Marshall H.	Mushin M., Dr.
Lew P.	May J.	Mushin M., Mrs.
Levin A., Miss	Medding S.	
Levin S.	Meerkin B.	N
Levin S.	Melvick S.	Nathan J. H.
Levin D.	Mer S.	Natanblit D., Miss
Lewin J.	Merkel M.	Nesser A.
Lewin R., Mrs.	Michales A.	Newmark A., Mrs.
Lewin N.	Midler B.	Newtor W.
Levita R., Mrs.	Midler M., Mrs.	Ninedek K., Mrs.
Lewkowicz H.	Midler G.	Nirens A.
Lewkowicz S., Miss	Midler G., Mrs.	Nirens A., Mrs.
Levy L.	Miedzygorski D.	Nirens M.
Lieberman Ch.	Migdalek S.	Nirens M., Mrs.
Lichtenbaum Mr.	Milecki H.	Nissen M.
Lichtman J.	Milecki E., Mrs.	Nisenbaum Ch.
Lichtshstein J.	Milecki R.	Nevik A.
Light A., Mrs.	Milgrom A.	Novogrodski E.
Lifszyc A.	Milgrom J.	Nudelberg R., Mrs.
Ligumski S., Mrs.	Milgrom J., Mrs.	Nusbaum B.
Lipshutz S., Mrs.	Milgrom L.	Nusbaum B., Mrs.
Lipshut A.	Milgrom M., Mrs.	Nusenbaum D.
Lipshut A., Mrs.	Miller M.	Nusenbaum D., Mrs.
Lipshut M.	Miller M.	O
Lipson M.	Milshtein H.	Obludziner F., Miss
Lipson M., Mrs.	Milshtein H.	Obrończka J.
Lisner A.	Mindles B.	Obrończka J., Mrs.
Lisner Ch.	Miodęk Ch.	Oirechman J.

L I S T O F M E M B E R S

Oirechman J., Mrs.	Pogorelski M.	Ritch M.
Okno J., LL.B.	Poll J.	Rochavin I.
Olenki A.	Polonsky M.	Rochlin M., Miss
Olian D.	Pose J.	Rochman T., Mrs.
Oliver M.	Posesorski H.	Rockman H.
Orach P.	Potashinski M.	Rockman J.
Orach P., Mrs.	Powodowski S.	Rogers S.
Orbach J.	Prager M.	Rose A. Mrs.
Orbach J., Mrs.	Pras I.	Rose I.
Orenshtein Ch., Mrs.	Prawer D.	Rose J.
Oshlack A.	Pressburger H.	Rose J. I.
Oshlack A., Mrs.	Prince W.	Rose N. A.
Oshlack G.	Procel G., Mrs.	Roseby I.
Oshlack G.	Projekt A.	Rosen B.
Oshlack S.	Pruzanski G.	Rosenbaum S.
	Przedborski A.	Rosenberg A.
P	Ptashnik Ch.	Rosenberg A.
Pacanowski Ch.	Pulverman I.	Rosenberg A. M.
Pakin H.	Pushett J.	Rosenberg B.
Paluch H.	Pushett J., Mrs.	Rosenberg B.
Panett L.		Rosenberg B., Mrs.
Papir J.	R	Rosenberg D.
Papir J., Mrs.	Rabinowicz D.	Rosenberg J.
Parasol K.	Rabinowich I.	Rosenberg J.
Parush S.	Rabinowich I., Mrs.	Rosenberg John
Patkin B.	Rack M.	Rosenberg J. A.
Patkin B., Mrs.	Rapoport A.	Rosenberg M.
Paw A.	Rapoport E.	Rosenberg M.
Paw G., Mrs.	Rapoport M.	Rosenberg M., Mrs.
Pearl A.	Rapoport O.	Rosenberg S.
Pearl J., Mrs.	Rapoport O., Mrs.	Rosenblat A.
Perchykow B.	Rapoport P.	Rosenblat B.
Perchykow B., Mrs.	Rathauz A.	Rosenblum A.
Perej B.	Ratner M.	Rosenblum A., Mrs.
Perej M., Mrs.	Ratner M., Mrs.	Rosenblum Ch.
Perelberg S.	Rawicki A.	Rosenblum M.
Perlen H.	Rawicz Melach (LM.)	Rosencweig B.
Perlow M.	Rawicz F., Mrs.	Rosencweig M.
Perlow M., Mrs.	Recht J.	Rosencweig N.
Perlstein G.	Rechter B.	Rosencweig Sh.
Perelstein S., Miss	Rechtman B.	Rosenshtein Ch.
Piekarski J.	Rechtman S.	Rosensztein Ch., Mrs.
Pinch J., Miss	Rechtman S., Mrs.	Rosner A.
Pinczewski Ch.	Reich I.	Ross S.
Pinczewski Mr.	Reich J.	Rothberg M.
Pinsker L.	Reich L.	Rothberg M., Mrs.
Pinsker L., Mrs.	Rezak J.	Rothberg R.
Plachcinski Z.	Rezak B., Mrs.	Rothberg R., Mrs.
Platek A.	Richman J.	Rothblit B.
Platz E.	Richter S.	Rothblit S.
Plotkin M.	Richter A., Mrs.	Rotzfarb M.
Plotkin M., Mrs.	Richter S.	Rothfield N.
Podem H., LL.B.	Richter S., Mrs.	Roth S.
Podem S.	Ring J.	Rothman I.
Pogorelske B.	Ringelblum P.	Rothman N.

LIST OF MEMBERS

Rothstein Ch.	Segal H.	Silman M., Mrs.
Rothstein Ch., Mrs.	Segal I.	Silman R.
Rothstein S.	Segal J.	Silman R., Mrs.
Rotman D.	Segal L.	Silver H.
Rozen I.	Segal N.	Silver G., Mrs.
Rozen L.	Seigel A.	Simon A.
Rozen Z.	Semel J.	Simon A.
Rozenbes Ch.	Semel J., Mrs.	Singer I.
Rozenbes D., Miss	Seniki M.	Singer I., Mrs.
Rozenbes M.	Serry A.	Sismanowicz J.
Rozenbes G., Mrs.	Serry M.	Siwak F.
Rozenbes O.	Schindler N.	Skall E.
Rozenbes B., Mrs.	Shachter B.	Sklarsh H.
Rozenfeld Z.	Shadur E.	Skurnik A.
Rubin M.	Shainfeld J.	Skurnik N. Miss
Rubin W.	Shapiro F., Mrs.	Slavutin A.
Rubinstein I.	Sharp M.	Sling S., Mrs.
Rubinstein L.	Sharp M., Mrs.	Sliwka D.
Rubinstein S.	Sharp P.	Sliwka D., Mrs.
Rubinstein Sh.	Shaw J.	Slomowich S.
Rubinstein T.	Shechter H.	Slonim C. S.
Rubinstein T., Mrs.	Shechter M.	Slonim J.
Rude M.	Shechter M., Mrs.	Slonim J. L.
Rudin S.	Shein H.	Slonim L., Mrs.
Rudzki J.	Shenk D.	Slonim S., Mrs.
Rudzki J., Mrs.	Shenk I.	Slowo A.
Rychywal M.	Sher H.	Sluchowski P.
Rymer J.	Sher H., Mrs.	Slucki J.
Rynderman M.	Sher I.	Slucki J., Mrs.
Ryz S.	Sher I., Mrs.	Snall S.
Ryzman J.	Sher J.	Smith H.
S	Sher J., Mrs.	Smith H., Mrs.
Saffir S.	Sher N.	Smith W. M.
Saks H.	Sher R.	Smorgon M.
Saks I.	Shiff M.	Smorgon V., Mrs.
Saks I.	Shiffman S.	Smuzik N.
Saks H.	Shiffman S., Mrs.	Smuzik N., Mrs.
Saks H., Mrs.	Shlachter K.	Sneid A.
Saks T., Mrs.	Shleichler N.	Sokol A.
Salcenzstein M.	Shmerling J.	Sokol A.
Saler J.	Shmerling M.	Solvey J.
Saler M.	Shmerling Sh.	Sperling J.
Saler P.	Shnaider E., Mrs.	Sperling J., Mrs.
Sallik J.	Shnider N.	Spitalnik Mr.
Sallick J., Mrs.	Shnookal B.	Spivakovsky, Mrs.
Sallick S.	Shtein Ch.	Sromotki Ch.
Same S.	Shulman E.	Stark D.
Samuels H.	Szulman J., Miss	Stark M.
Samuels H., Mrs.	Shuster B., Mrs.	Stark M.
Sanders W. R.	Shvartz M.	Starr B., Dr.
Saniki J.	Shwarz H.	Stawski W.
Saulwick I. D.	Sicree L.	Steglec R., Mrs.
Schnur V.	Siegal G.	Stencel A.
Schwarz T.	Silberstein H., Mrs.	Stern J.
	Silman M.	Stern J. D.

LIST OF MEMBERS

- | | | |
|---|---|--|
| <p>Sternberg M., Miss
 Sternfeld M., Dr.
 Stock G., Mrs.
 Stone J.
 Stone L.
 Suchowolski R., Mrs
 Sucknow M.
 Sukert I.
 Sukert I., Mrs.
 Sweet P.
 Sweet P., Mrs.
 Swiatlo R.
 Swiatowy S.
 Swierczewski E.
 Swirski H.
 Swirski H., Mrs.
 Szajak G.
 Szklarz W.
 Szmulewicz K.
 Sznal K., Mrs.
 Sznycer J.
 Sztark M.
 Szybel J.
 Szware H.
 Szwarberg L.
 Szydlo E.
 Szymkiewicz H., Mrs.</p> <p style="text-align: center;">T</p> <p>Tabacznik Ch.
 Tabacznik E., Mrs.
 Tabacznik J.
 Tabor M.
 Taft H.
 Taft H., Mrs.
 Taft S.
 Tait S.
 Tauman H.
 Taylor Ch.
 Tenen L., Mrs.
 Tenenbaum H.
 Tennenbaum I. S.
 Tenenwurcel I.
 Tenner J.
 Thierberger S.
 Tigel Sh.
 Tigel Sh., Mrs.
 Topor H.
 Topor M.
 Topor E., Mrs.
 Trevaks G.
 Trevaks J.
 Trevaks E., Mrs.
 Trevaks T.
 Trosky M.</p> | <p>Tugen D., Miss
 Tychbrojcher A.</p> <p style="text-align: center;">U</p> <p>Ungar P., Mrs.
 Unglick S.
 Unikowski J.
 Urbach J.
 Urmann N.</p> <p style="text-align: center;">W</p> <p>Wabnik M.
 Wagenstein L.
 Wagman A., Mrs.
 Wainberg J.
 Waisberg D.
 Waisbord M.
 Waisbord M., Mrs.
 Waiser I.
 Waiser B., Mrs.
 Waislitz J.
 Waislitz M., Miss
 Weissman J.
 Weissman R., Mrs.
 Waks J.
 Waks J., Mrs.
 Waks L.
 Wald A.
 Wald L.
 Warhaft A.
 Warhaft A., Mrs.
 Warszawski B.
 Warszawski B., Mrs.
 Warszawski G.
 Warszawski I., Mrs.
 Wasserman M.
 Wasserman M., Mrs.
 Waten J. L.
 Wawer A.
 Wawer A., Mrs.
 Wayman H.
 Waxman F.
 Waxman F., Mrs.
 Weil Ch.
 Wein S.
 Wein V.
 Weinberg A.
 Weinberg J.
 Weiner Ch.
 Weingart P., Mrs.
 Weinrib K.
 Weinrib M.
 Weintraub H.
 Weisman B.</p> | <p>Weisman I. L.
 Weiss A.
 Wenig M.
 Wenig M., Jnr.
 Werdiger N.
 Wertheim I.
 Wertheim J.
 Wertheim S., Mrs.
 White J.
 Wider M.
 Wieguszyn A.
 Wierzbi J.
 Wilenski M.
 Wilenski F., Mrs.
 Willer W.
 Wicentowski I.
 Wicentowski I., Mrs.
 Winder I.
 Winer B.
 Winner J.
 Winer P.
 Winer S., Mrs.
 Winkler J.
 Winograd I.
 Wise A.
 Wittner H.
 Wittner R., Mrs.
 Wisenfeld H.
 Wolberg S., Miss
 Wolf G.
 Wolfe S.
 Wolfsdorf M.
 Wolowski L.
 Wolrat M.
 Wolrat F., Mrs.
 Wooll A., Mrs.
 Wynn E.
 Wynn E., Mrs.
 Wynn S.
 Wynn S., Mrs.
 Wysocki D.
 Wysocki Z., Mrs.
 Wysoker A.
 Wysoker M., Miss
 Wysokier R.
 Wyszegrodski F., Mrs
 Wyszegrodski J.</p> <p style="text-align: center;">Y</p> <p>Yaffe S.
 Yaffe S., Mrs.
 Yellen I.
 Yoffe J.
 Yoffe J., Mrs.</p> |
|---|---|--|

LIST OF MEMBERS .

Z

Zabinski L.	Zeger A.	Zoltack D.
Zablud M.	Zeitman E.	Zoltek I.
Zabludowski M.	Zeleznikov A.	Zomina R., Miss
Zacharin M., Miss	Zeleznikov M., Mrs.	Zonenberg M.
Zaiontz Ch.	Zemel B.	Zuker J.
Zaiontz S.	Zemel J.	Zuker J., Mrs.
Zaitman Mr.	Zilbershtein A.	Zwier Ch.
Zaks J.	Zimerman L.	Zwier C.
Zaks R., Mrs.	Zimet S.	Zwier D.
Zalcman R., Mrs.	Zinger Ch.	Zynger M.
Zand A.	Zmood H.	
	Zolna J.	

געשטאָרבענע:

מיט טיפן טרויער פאַרצייכענען מיר דעם טויט אין
היינטיקן באַריכטיגאַר פון פּאָלגנדע „קדימה“ מיטגלידער:

טשייטל אַשלאַק ע"ה

שרה בערענהאַליץ ע"ה

דר. שלמה הערשענהאַרץ ע"ה — אָנפירנדיקע פּער-
זענלעכקייט אין יידישן געזעלשאַפטלעכן לעבן אין
פאַרמלחמהדיקן פּוילן.

ישראל זאַקס ע"ה

זאב (וואָלף) זאַקס ע"ה

איבערגעגעבענע געזעל-
שאַפטלעכע עסקנים פון
דער ציוניסטישער באַווע-
גונג און פּיאָנערן פון
דער ציאַונג אין העברע-
אישער שפּראַך אין
מעלבורן.

ל. טאובמאַן (מ.ר.ס.) ע"ה

מ. טשאַלטשינסקי ע"ה

הענעך עלבאַום ע"ה

ב. קאַסקי ע"ה

מאַטל ראָזענשטיין ע"ה — קולטור-געזעלשאַפטלעכער
טוער אין פאַרמלחמהדיקן פּוילן.

רפאל רייזנער ע"ה — יידישער דרוקער, וועלכער האָט
כמעט זיין גאַנץ לעבן געאַרבעט פאַרן יידישן גע-
דרוקטן וואָרט.

היים אריה רייטמאַן ע"ה

מנחם שיפּמאַן ע"ה

כבוד זייער אָנדענק!

נאציאנאלער ראט פון ייד. פרויען — באזאר.	4.10.53 (79)
זשעלעכאווער לאנדסמאנשאפט — „יזכור- אָוונט“.	5.10.53 (80)
בונדישע אָרגאניזאציע — גרופע פארזאמלונג.	7.10.53 (81)
וויז"א „הדסים“ — באזאר.	11.10.53 (82)
ייד. פראַגרעסיווער צענטר — פארזאמלונג.	12.10.53 (83)
בריסקער לאנדסמאנשאפט — „יזכור-אָוונט“.	18.10.53 (84)
וויז"א „נגבה“ — באזאר.	18.10.53 (85)
וויז"א „כנרת“ — באזאר.	25.10.53 (86)
כעלעמער לאנדסמאנשאפט — „יזכור-אָוונט“.	1.11.53 (87)
בונדישע אָרגאניזאציע — גרופע-פארזאמלונג.	4.11.53 (88)
„סקיף“ — קאָנצערט.	7.11.53 (89)
י. ל. פּרין-שול — באזאר.	8.11.53 (90)
לובלינער לאנדסמאנשאפט — „יזכור-אָוונט“.	8.11.53 (91)
„ביתר“ — פייערונג 30 יאָר ביתר“.	8.11.53 (92)
זשעלעכאווער לאנדסמאנשאפט — פארזאמ- לונג.	15.11.53 (93)
יעקב ווייסליץ - יובל-קאָמיטעט — וואָרט-קאָנ- צערט פון יעקב ווייסליץ.	21.11.53 (94)
מגן דוד אדום (יונגט סעקציע) — פילם.	22.11.53 (95)
וויז"א „ירדן“ — רעווי.	25.11.53 (96)
בונדישע אָרגאניזאציע — פארזאמלונג.	29.11.53 (97)
קאלישער לאנדסמאנשאפט — „יזכור-אָוונט“.	29.11.53 (98)
ידישער הילפס-פאָנד — אַלגעמיינע פארזאמ- לונג.	30.11.53 (99)
י. ל. פּרין-שול — קינדער-קאָנצערט.	6.12.53 (100)
מאקאווער לאנדסמאנשאפט — „יזכור-אָוונט“.	9.12.53 (101)
יעקב ווייסליץ יובל-קאָמיטע — באַנקעט.	12.12.53 (102)
ח. נ. ביאליק שול — קינדער-קאָנצערט.	13.12.53 (103)

די אויסגערעכנטע אונטערנעמונגען זענען באזוכט געוואָרן
דורך 21.980 פערזאָנען.

אין משך פון באַריכט-יאָר זענען פאַרגעקומען אין „קדי-
מה“ 157 עפנטלעכע אונטערנעמונגען.

די אַלגעמיינע צאָל באַזוכער אויף אַלע אונטערנעמונגען,
וועלכע זענען פאַרגעקומען אין „קדימה“ (איינשליסנדיק דעם
באָזוך אין דעם לייען-זאַל) באַטרעפט 43.200 פערזאָנען.

בונדישע אַרגאַניזאַציע — גרופע־פאַרזאַמלונג.	1.7.53 (47)
ציניסטישע אַרגאַניזאַציע — הערצל־ביאַליק־אַקאַדעמיע.	5.7.53 (48)
עלטערן־קלוב פון הר הצופים שול — טאַנץ־אָוונט.	7.7.53 (49)
וויו"א „כּנרת" — „עונג שבת".	11.7.53 (50)
וויו"א „גליל" — געזעלשאַפטלעכער אָוונט.	12.7.53 (51)
רעוויזיאָניסטישע אַרגאַניזאַציע — זשאַבאַ־טינסקי טרויער־אַקאַדעמיע.	19.7.53 (52)
וויו"א „כּנרת" — אַלגעמיינע פאַרזאַמלונג.	22.7.53 (53)
עלטערן־קלוב פון הר הצופים־שול — טאַנץ־אָוונט.	22.7.53 (54)
י. ל. פּרץ שול — אָוונט פון יידישן פּאָלקלאָר.	25.7.53 (55)
זאַנלעמביער לאַנדסמאַנשאַפט — „יזכור־אָוונט".	2.8.53 (56)
פּראָגרעסיווער צענטער — פאַרזאַמלונג.	3.8.53 (57)
בונדישע אַרגאַניזאַציע — גרופע־פאַרזאַמלונג.	5.8.53 (58)
„צוקונפט" — טאַנץ־אָוונט.	8.8.53 (59)
„מכבי" — טאַנץ־אָוונט.	15.8.53 (60)
בונדישע אַרגאַניזאַציע — קאָלעקטיווע פּאַר־לעזונג א.ד.ט. „די לעצטע געשעענישן הינטער דעם אייזערנעם פּאַרהאַנג".	16.8.53 (61)
ייוו־אַקאַדעמיע וועגן יידישן בוך.	17.8.53 (62)
דזשודעאָן פלייערס — טאַנץ־אָוונט.	29.8.53 (63)
יידישער שרייבער פאַראיין — רעפּעראַט פון י. ראַפּאַפּאָרט וועגן נייע יידישע און העברע־אישע ביכער.	30.8.53 (64)
לאָדזשער לאַנדסמאַנשאַפט — „יזכור־אָוונט".	31.8.53 (65)
בונדישע אַרגאַניזאַציע — גרופע־פאַרזאַמלונג.	2.9.53 (66)
„הבונים" — בר מצוה־קאַנצערט.	5.9.53 (67)
רעוויזיאָניסטישע אַרגאַניזאַציע — פאַרזאַמלונג, געווידמעט דעם אַפּיל פון קרן תּל־חי, מיטן אַנטייל פון מאַיאָר ש. וויזער.	6.9.53 (68)
ח. נ. ביאַליק־שול — באַזאַר.	6.9.53 (69)
ייד. פּראָגרעסיווער צענטער — פאַרזאַמלונג.	7.9.53 (70)
בונדישע אַרגאַניזאַציע — פאַרזאַמלונג.	13.9.53 (71)
וויו"א „כּנרת" — קאַנצערט.	19.9.53 (72)
טשענסטאַכאָווער לאַנדסמאַנשאַפט — „יזכור־אָוונט".	20.9.53 (73)
וויו"א „גליל" — באַזאַר.	20.9.53 (74)
ווילנער לאַנדסמאַנשאַפט — „יזכור־אָוונט".	22.9.53 (75)
וויו"א „כּנרת" — באַזאַר.	27.9.53 (76)
בונדישע אַרגאַניזאַציע — פייערונג „50 יאָר בונד און 25 יאָר בונד אין מעלבורן".	3.10.53 (77)
כעלמער לאַנדסמאַנשאַפט — פאַרזאַמלונג.	4.10.53 (78)

ח. נ. ביאליק שול — שלושים אָוונט נאָך יש- ראל זאָקס ע"ה.	16.3.53 (20)
פאַראייניקטע יידישע גרופע. טאַנץ-אָוונט.	18.3.53 (21)
זאַנלעמביער לאַנדסמאַנשאַפּט. טאַנץ-אָוונט.	21.3.53 (22)
צענטראַלע וויו"אָ — באַזאַר.	22.3.53 (23)
בונדישע אָרגאַניזאַציע — פאַרזאַמלונג.	29.3.53 (24)
„הבונים" — „דריטער סדר".	1.4.53 (25)
„דזשיי. איי. אואי" — רעווי.	7.4.53 (26)
„דזשיי. איי. אואי" — רעווי.	8.4.53 (27)
ביו 20.4.53 יוואָאויסשטעלונג „חורבן און ווי- דערשטאַנד".	12.4.53 (28)
בונדישע אָרגאַניזאַציע — אַקאַדעמיע צום 10טן יאָרטאָג פון וואַרשעווער געטאָ-אויפ- שטאַנד.	19.4.53 (29)
שלום עליכם שול — באַזאַר.	26.4.53 (30)
בונדישע אָרגאַניזאַציע — ערשטע מאַי-פיע- רונג.	30.4.53 (31)
צענטראַלע וויו"אָ — לג בעומר פייערונג פאַר קינדער.	3.5.53 (32)
וויו"אָ „כנרת" — לג בעומר פייערונג.	3.5.53 (33)
„מכבי" — טאַנץ-אָוונט.	9.5.53 (34)
ציוניסטישע אָרגאַניזאַציע. פאַרזאַמלונג, גע- ווידמעט דעם ישראל-אָפּיל מיט דער באַטיילי- קונג פון בערל לאָקער.	17.5.53 (35)
י. ל. פּריץ-שול — באַנקעט לכבוד דעם 50טן געבוירן-טאָג פון פּר. ס. בורשטיין.	23.5.53 (36)
טשענסטאַכאָווער לאַנדסמאַנשאַפּט — טאַנץ- אָוונט.	23.5.53 (37)
בונדישע אָרגאַניזאַציע — ליכטענשטיין טרוי- ער-אָוונט.	27.5.53 (38)
באַנקעט לכבוד דעם 50טן געבוירן-טאָג פון פּר. יהודה האָניג, אינגעאָרדנט דורך דער משפּחה.	30.5.53 (39)
„צוקונפט" — דיסקוסיע-אָוונט.	31.5.53 (40)
„בונדישע אָרגאַניזאַציע" — גרופע-פאַרזאַמ- לונג.	3.6.53 (41)
טשענסטאַכאָווער לאַנדסמאַנשאַפּט — אַלגע- מיינע פאַרזאַמלונג.	7.6.53 (42)
בריסקער לאַנדסמאַנשאַפּט — פאַרזאַמלונג.	7.6.53 (43)
וויו"אָ — אַלגעמיינע פאַרזאַמלונג.	21.6.53 (44)
ציוניסטישע אָרגאַניזאַציע — פאַרזאַמלונג, געווידמעט דעם ישראל-אָפּיל מיט דער באַטייל- ליקונג פון קאַפיטאַן שמעון הכהן.	21.6.53 (45)
בונדישע אָרגאַניזאַציע — ארטור זיגעלבוים- טרויער אַקאַדעמיע.	28.6.53 (46)

- 31.10.53 (19) „די מאַראַל פון מאַדאַם דולסקאַ“ — 6טע אויפפירונג.
- 14.11.53 (20) „די מאַראַל פון מאַדאַם דולסקאַ“ — 7טע אויפפירונג.
- 28.11.53 (21) „דער פּאָעט איז בלינד געוואָרן“ פון ה. ליי-וויק. רעזשי: יעקב ווייסליץ.
- 5.12.53 (22) „דער פּאָעט איז בלינד געוואָרן“ — 2טע אויפפירונג.

די פּאַרשטעלונגען זענען באַזוכט געוואָרן דורך 7190 פּערזאָנען.

טאַבעלע נומער 3.

אונטערנעמונגען פון אַנדערע אָרגאַניזאַציעס און געזעל-שאַפטן וועלכע זענען פּאַרגעקומען אין „קדימה“ פאַר דעם באַריכט-יאָר

- (יזכור-אָוונטן, פּאַרזאַמלונגען, קלוב-אָוונטן, קאַנצערטן, טאַנץ-אָוונטן, באַזאַרן און א. וו.)
- 1.1.52 (1) יידישער הילפס-פּאַנד — אַלגעמיינע פּאַר-זאַמלונג.
- 7.12.52 (2) זשעלעכאָווער לאַנדסמאַנשאַפט — פּאַרזאַמ-לונג.
- 14.12.52 (3) י. 5. פּריץ-שול — קינדער קאַנצערט.
- 16.12.52 (4) ח. נ. ביאליק שול — קינדער קאַנצערט.
- 18.12.52 (5) מאַקאָוו מאַזאַוויעצקי לאַנדסמאַנשאַפט — „יזכור-אָוונט“.
- 20.12.52 (6) וויז"א „בנרת“ — טאַנץ-אָוונט.
- 21.12.52 (7) בונדישע אָרגאַניזאַציע — פּראָטעסט-פּאַרזאַמ-לונג קעגן פּראַגער פּראָצעס.
- 31.12.52 (8) „מכבי“ — טאַנץ-אָוונט.
- 7.1.53 (9) „הבונים“ — בר-מצוה-פּיערונג.
- 8.1.53 (10) „הבונים“-קאַנפּערענץ.
- 20.1.53 (11) „סקיף“ — פּיערונג צום פּאַרענדיקן דעם „סקיף“-לאַגער.
- 21.2.53 (12) שעדלעצער לאַנדסמאַנשאַפט — טאַנץ-אָוונט.
- 22.2.53 (13) בונדישע אָרגאַניזאַציע — אַלגעמיינע פּאַר-זאַמלונג.
- 25.2.53 (14) זשעלעכאָווער לאַנדסמאַנשאַפט — שלושים-אָוונט נאָך מרס. אַשלאַק ע"ה.
- 1.3.53 (15) מזרחי-באַזאַר.
- 1.3.53 (16) „צוקונפט“ — אַלגעמיינע פּאַרזאַמלונג.
- 3.3.53 (17) בוכענוואַלדער גרופּע — באַראַטונג.
- 14.3.53 (18) י. 5. פּריץ-שול — אָוונט פון יידישן פּאַלקלאַר.
- 15.3.53 (19) ק.ק. 5. — פּאַרזאַמלונג פון יוגנטלעכע באַזי-צער פון בלויוויסע פּושקעס.

- (מאני לייב — דער קינדער־דיכטער, גע-
שטארבן היי־יאָר אין אמעריקע).
אויסער־דנטלעכע אלגעמיינע פארזאמלונג,
געווידמעט דער קאנסטיטוציע פון דער „קדי-
מה“.
- 11.11.53 (30)
- רעפעראַט פון פר. י. טאוב וועגן די ישראל-
גרענעצן. פאָרזיצער: י. האָניג.
- 15.11.53 (31)
- רעפעראַט פון הרב י. ראפאפּאָרט א.ד.ט.
„תורת משה און דער האַמוראַבישער קאָ-
דעקס“. פאָרזיצער: ס. בורשטין.
- 29.11.53 (32)
- די אויסגערעכנטע אונטערנעמונגען זענען געוואָרן באַזוכט
דורך 8430 פּערזאָנען.

טאבעלע נומער 2

טעאָטער־פאָרשטעלונגען פון דעם „קדימה“־טעאָטער קרייז א.נ. פון דוד הערמאַן

- 19.11.52 (1) „פּרנסה“ פון חנא גאָטעספּעלר. רעזשי: יעקב
ווייסליץ, 2טע אויפּפירונג.
- 13.11.52 (2) „פּרנסה“ — 3טע אויפּפירונג.
- 31.1.53 (3) „פּרנסה“ — 4טע אויפּפירונג.
- 14.2.53 (4) „פּרנסה“ — 5טע אויפּפירונג.
- 28.3.53 (5) „בית הלל“ פון משה שמיר (יידיש: חיים
גורט) רעזשי: יעקב ווייסליץ.
- 4.4.53 (6) „בית הלל“ — 2טע אויפּפירונג.
- 2.5.53 (7) „בית הלל“ — 3טע אויפּפירונג.
- 16.5.53 (8) „בית הלל“ — 4טע אויפּפירונג.
- 30.5.53 (9) „די מאָראַל פון מאַדאַם דולסקאַ“ פון גאַבריי־
עלאַ זאַפּאָלסקאַ. (יידיש: חיים ראָזענשטיין)
רעזשי: רחל האָלצער.
- 13.6.53 (10) „די מאָראַל פון מאַדאַם דולסקאַ“ — 2טע
אויפּפירונג.
- 20.6.53 (11) „פּרנסה“ — 6טע אויפּפירונג.
- 4.7.53 (12) „די מאָראַל פון מאַדאַם דולסקאַ“ — 3טע
אויפּפירונג.
- 18.7.53 (13) „די מאָראַל פון מאַדאַם דולסקאַ“ — 4טע
אויפּפירונג.
- 1.8.53 (14) „די מאָראַל פון מאַדאַם דולסקאַ“ — 5טע
אויפּפירונג.
- 12.9.53 (15) „דער דאָרפ־רונג“ פון לעאָן קאַברין. רעזשי:
יעקב ווייסליץ.
- 26.9.53 (16) „דער דאָרפ־רונג“ — 2טע אויפּפירונג.
- 10.10.53 (17) „דער דאָרפ־רונג“ — 3טע אויפּפירונג.
- 24.10.53 (18) „דער דאָרפ־רונג“ — 4טע אויפּפירונג.

- פראצעסן און יידישע אדוואקאטן אין פאר-
מלחמהדיקן פוילן". פאָרויצער: ס. בורשטין.
יערלעכער "קדימה"-באָל. אַרטיסטישער טייל:
רחל זאָס, רובין שוויאַטלאָ, מרים ראָכלין.
רעפּעראַט פון פּראָפ. מ. ד. גאַלדמאַן א.ד.ט., די
געפונענע מנילות און זייער ווערט פאַר דער
תנ"ך פאַרשונג". פאָרויצער: מ. ראָטפאַרב.
געזעגענונגס-אַוונט פאַר מר. און מרס. ר. ראָט-
בערג צו זייער ריזע קיין ישראל און איראַ-
פע. עס האָבן געזענגט די אָפּפאַרנדיקע
פריינט: י. גילגיטש, מ. הילער, י. ראָפּפאַרט.
פאָרויצער: ס. בורשטין.
- רעפּעראַט פון דר. ש. קלעי א.ד.ט., קולטור און
קונסט אין ישראל". פאָרויצער: ס. בורשטין.
רעפּעראַט פון ישראל-מיניסטער אין אויסטראַ-
ליע, מר. מ. נוראָק א.ד.ט., ישראלס מלוכה-
אפּאַראַט". פאָרויצער: ס. בורשטין. דאַנק-
וואָרט: י. האָניג אין נאָמען פון "קדימה" און
ק. גיינער אין נאָמען פון "באַאַרד אָף דעפּוּ-
טיס".
- "קדימה"-באַזאַר. 23.8.53 (22)
- רעפּעראַט פון ת. גורט וועגן פּראַנץ קאַפּקאַ.
פאָרויצער: ס. בורשטין. 13.9.53 (23)
- וויד-אַוונט, אָננעפירט פון י. גילגיטש און יא-
שאַ שער. 27.9.53 (24)
- רעפּעראַט פון יעקב ווייסליץ א.ד.ט., "אַברעם
גאַלדפאַדען — זיין לעבן און שאַפּן" (צום
75טן יובל פון יידישן טעאַטער). פאָרויצער:
ב. ראָזען. 4.10.53 (25)
- רעפּעראַט פון י. קאַהאַן א.ד.ט., די גאַלדענע
תקופה פון מזרח איראָפּעאַישן יידנטום אין
ליכט פון צוויי ווערק: ז. שניאורס, דער קיסר
און דער רבי" און י. טרונקס "פוילן".
פאָרויצער: נ. גריפענבערג. 11.10.53 (26)
- רעפּעראַט פון ב. י. ראָזען א.ד.ט.: "יידישע
אדוואַקאטן אין פאַרמלחמהדיקן פוילן". פאַר-
זיצער: ס. בורשטין. 18.10.53 (27)
- רעפּעראַט פון פּראָפ. מ. ד. גאַלדמאַן א.ד.ט.
"איינדרוקן פון קאַנגרעסן אין איראָפּע און
פון ישראל". פאָרויצער: ל. פרידמאַן. 25.10.53 (28)
- אַוונט, געווידמעט אַקטועלע געשעענישן אין
דער יידישער ליטעראַרישער וועלט. אָנטייל-
נעמער: י. טאַוב (דוד פינסקי אין ישראל —
צו זיין 80טן געבוירנטאָג) ב. עזראָוויטש
(שמואל ניגער צו זיין 70טן געבוירנטאָג און
50 יאָר ליטעראַרישער טעטיקייט), י. גילגיטש

ברומברג א. י. הרב — מגדולי החסידות כ 1; כ 2; כ 3;
כ 4; כ 5

הזו חיים — יעיש (4 חלקים)

הזו חיים — אבנים רותחות (ספורים)

מאפו אברהם — כל כתבי

הכימה

שפירה שלמה — זכרונות של אנוס

ארליכמאן שרה — בידו סמאים

טרוזינשטאט

סדן דב — קערת אגוזים

סדן דב — קערת צמוקים

הכפר העברי

משעבוד לגאולה — ילקוט

שטורמאן חיים האיש וקורות חיים

שיין נחמיה — שנה שנפלו

אחד העם — אגרות ומאמרים

בורלא יהודה — בלי כוכב (רומן)

קבק א. א. — אהבה (רומן)

פרופ. קלוזנר יוסף — הרעיון המשיחי בישראל

פרופ. קלוזנר יוסף — דרכי לקראת התחיה

מרטין בובר — תורת הנביאים

מרטין בובר — בספר החסידות

מרטין בובר — נתיבות באוטופיא

בורלא יהודה — במעגלי אהרה (ספורים)

פרגר משה — יון מצולה החדש

גרינבערג אורי צבי — רחובות הנהר

(די רשימה איז נישט קיין פולע. דאס איז בלויז א

טייל פון די צוגעקומענע יידישע און העברעאישע ביי-

כער פאר דער לעצטער צייט)

נעמט ארויס ביכער צו לייענען פון דער

„קדימה“-ביבליאטעק!

באזוכט אונזער לייען-זאל, ווו עס געפינט זיך די

יידישע פרעסע פון דער גארער וועלט און העבי-

רעאישע צייטונגען און זשורנאלן פון ישראל!

רינגעלבלום ע. דר. — קאפיטלעך געשיכטע פון אמאליקן
 יידישן לעבן אין פוילן
 מעזריטש — זכור-בוך
 רבי שניאורסאָן י. י. — זכרונות פון ליובאוויטשער רבין
 דמשק ש. — אין יענע יארן
 קוואַרטין ז. — מיין לעבן (זכרונות)
 ריוועס א. — איבערפלאַנץ
 וואַסערצוג ז. — יאנוש קאַרטשאַק, לערער און דערציער
 זשיטלאַווסקי חיים דר. — מייע אני מאמינס
 פאַרסייט א. — צום ליכטיקן מאָרגן (ראַמאָן)
 סנה שמחה — נע ונד (זכרונות)
 פּרץ (פּערציקאַוויטש) א. דר. — דעם גורל אַנטקעגן (2 בענ-
 דער)
 חדקל י. ל. — תפילות און נגינות ביי יידן
 גלאַטשטיין י. — דעם טאַטנס שאַטן
 מיללער ש. — דור המדבר (ראַמאָן)
 פארער — מאַרקאַזין יאַריסאַקא (ראַמאָן)
 מאַן מענדל — אויפגעוואַכטע ערד (דערציילונגען)
 גרים נח — צווישן פריינד (זכרונות)
 פאַלאַטניק ר. — קראַשניק ריאָ (דערציילונגען)
 פאַלעוואַי — דאָס לעבן פון אן עכטן עמנטשן (ראַמאָן)
 קורץ אהרן — מאַרק שאַנאַל

העברעאישע ביכער

ברושי ז. — ר' סעדיה גאון
 איבנסקי מ. — בצדי דרכים
 דמשק שלמה במכחול ובעט (רשימות ושרטוטים)
 ספר השבת
 ספר דרור — קובץ התנועה (הקיבוץ המאוחד)
 אַקנאַ ז. — ספר הפרדס
 כפרים עברים — חמשים מושבי-עובדים בא"י
 פרופ. יוסף קלוזנר — היסטוריה של הספרות העברית החדשה
 (כרך 1, כרך 2, כרך 3)
 סמילנסקי משה — פרקים בתולדות הישוב כ 1, כ 2, כ 3
 סמילנסקי משה — ספורי הישוב
 סמילנסקי משה — בני ערב כ. א, כ. ב
 סמילנסקי משה — זכרונות
 סמילנסקי משה — שמש אביב
 עגנון יוסף — יד הנה (סיפורים)

זשימניצקי ל. דר. — א האלבער יארהונדערט ייד. ליטעראטור
 זשימניצקי ל. דר. — י. ל. פריץ — פילאָזאָפיש און סאָציאל
 סיגאל י. י. — ספר יידיש (פאָעמעס)
 קאראנא מ. — פון מעקסיקע ביז אילת און צוריק
 ווידאנס ע. און ד. — א שטאָט אין דער ליטע (ראַמאָן)
 שוים ח. — נביאים אחרונים (2 בענדער)
 הורוויץ ח. — דוד בן גוריון, ערשטער פרעמיער פון ישראל
 מאַרגאָליס דאווידזאָן — שימשען הגיבער (ראַמאָן)
 מאַרגאָליס דאווידזאָן — ביי דער וועלט צוגאָסט (זכרונות)
 טענענבוים י. דר. — גאליציע, מיין אלטע היים
 דלוזשנאָוסקי מ. — א ברונעם ביים וועג (דערציילונגען)
 פנקס מלאווע — יזכור־בוך
 שעלובסקי מ. י. — אויף א פולע וואָך (דערציילונגען)
 בעלכאָטאָוו — יזכור־בוך
 שוואַרץ י. י. — משה רבינו אין ליכט פון מדרש און אגדה
 מאלץ ש. — דאָס געזאָנג פון איוב (פאָעמען)
 גאָר יוסף — אין געלויף פון הרובע היימען (זכרונות)
 ליבערמאָן אהרן — בריוו
 שטערן י. — הדר און בית מדרש (קולטור־געשיכטע)
 ליפניער א. — ביי די טייכן פון פאָרטוגאַל (געשיכטע)
 קליגער קעהאַס — מיינע ליבע־בריוולעך צו פרומעטן (לידער)
 קליגער קעהאַס — די וועלט פארבעט מיך שטארבן (לידער)
 ערענבורג א. — דער שטורם (ראַמאָן) 2 בענדער
 עפרויקין י. — אויפקום און אומקום פון ייד. נלות שפראַכן און
 דיאלעקטן
 מאַסטבוים י. — מיינע שטורמישע יאָרן (ראַמאָן)
 מאַסטבוים י. — דער כוח פון דער ערד (ראַמאָן)
 רובין ישראל דר. — פונדאָנען אַהין (פובליציסטיק)
 שטיינבערג י. נ. דר. — מיט איין פוס אין אַמעריקע
 שטיינבערג י. נ. דר. — אין קאָמף פאר מענטש און ייד
 גרינבערג חיים — ייד און וועלט (עסייען)
 גרינבערג חיים — מענטשן און ווערטן (עסייען)
 פרעסמאָן ע. — דער דורכגעגאַנגענער וועג (זכרונות)
 שעלי פ. — פראָמעטעאָוס — דער גואל (דראַמע)
 העלמאָן י. דר. — ירושלים (געשיכטע)
 ברוסלאָוו נ. דר. — ביי די טייכן פון פאָלעסיע (ראַמאָן)
 קאַהן יאַסל — ווי נעכטן געשען (זכרונות)
 רינגעלבלום ע. דר. — נאָטיצן פון וואַרשעווער טאַג־בוך

צוגעקומענע ביכער אין „קדימה“ - ביבליאטעק

- מרונק י. י. — פוילן (7טער באנד) זכרונות
 שניאור ז. — קיסר און רבי (5טער באנד) ראָמאַן
 שניאור ז. — שקלאָווער קינדער (דערציילונגען)
 באַמאַשאַנסקי י. — פּשט (קריטיק)
 טשעמני מלך — פּוילישע יודן (דערציילונגען)
 טענענבוים ש. — א האַנט פאַרשרייבט (עסייען)
 וויינרויך ה. — דורך זיבן פייערן (ראָמאַן)
 קאַזשדאַן ח. ש. — מעטאָדיק פון ייד. שפּראַך
 בריקס י. — אויף קידוש השם (דערציילונגען)
 גערשונאַוו א. — יידן גאוטשן (דערציילונגען)
 פאליקמאַן — די שוין קומט פון מזרח
 אַקרוטני י. — באַלוטער וועבער
 ראַנמיש י. א. — מאָטעק און סאַלטשע (ראָמאַן) 3 בענדער
 דאַם בוך פון לובלין — יזכור בוך
 דובנאַוו ש. פּראָפ. — די וועלט־געשיכטע פון ייד. פּאָלק. נייע
 אויסגאַבע. 6 בענדער
 רייזען אברהם — דערציילונגען (נייע אויסגאַבע)
 רייזען אברהם — לידער (נייע אויסגאַבע)
 קורסקי פּראַנץ — געזאַמלטע שריפטן (געשיכטע)
 הערץ ש. — הירש לעקערט (געשיכטע)
 סעגאַלאַוויטש ז. — דער לעצטער לאַדזשער ראָמאַן
 ניגער ש. — י. ל. פּריץ (צו זיין 100טן געבוירנטאָג)
 שטרעגלער מ. — גורלות (זכרונות) 2 בענדער
 אַשעראַוויטש מ. — שמעט און שטעטלעך. 2 בענדער
 סמבטיון מ. — א זעקסטער וועלט־טייל (ראָמאַן) 7טער און
 8טער באַנד
 צינבערג י. — קולטור־היסטאָרישע שטודיעס
 פּערלאַוו י. — אין אייגענעם לאַנד (דערציילונג)
 פּערלאַוו י. — דער צוריקגעקומענער (ראָמאַן) 2 בענדער
 הערש ל. פּראָפ. — אויף דער גרענעץ פון צייט (פּובליציסטיק)
 ליפּצין מ. — אַמאַל איז געווען (דערציילונגען)

- נעמער: י. גילגייטש, י. האָניג, ב. ווינער, ב.
 עזראָוויטש. פּאַרויזער: נ. גריפענבערג.
- 29.3.53 (8) רעפּעראַט פּון הרב י. ל. זלאָטניק (אבידע) א.
 ד.ט. „ישראל — היינט און מאָרגן“. פּאַרוי-
 צער: מ. ראָטפּאַרב.
- 12.4.53 (9) „זיכור-אָוונט איינגעאָרדנט צוזאַמען מיטן
 „יידישן באַאָרד אָף דעפּיוטיס“, וואַרשעווער
 צענטער און יידישן יוגנט-ראַט אין זאל פּון
 „קדימה“ און אין סעמיועל מייערס האָל צום
 10טן יאָרטאָג פּון וואַרשעווער געטאָ-אויפ-
 שטאַנד. אָטיילנעמער אין „קדימה“-זאל: י.
 לענג, י. קאהאַן, ט. ראָפּקע, י. שפּערלינג;
 הזכרה-חזן מ. פּאַראַסאָל; פּאַרויזער: ס. בור-
 שטיין. אַרטיסטישער טייל: „צוקונפט“-כאָר,
 יעקב ווייליץ. אָנטיילנעמער אין סעמיועל מי-
 ערס האָל: בען גרין, י. גילגייטש, ראַביי דר.
 ה. מ. זעננער, מיס. ג. לאָווען, מ. פּערשטענ-
 דיג; הזכרה-חזן י. קאַלב; פּאַרויזער מ. אש-
 כנזי. אַרטיסטישער טייל: „צוקונפט“-כאָר
 און רחל האָלצער.
- 26.4.53 (10) רעפּעראַט פּון פּראָפ. מ. ד. גאַלדמאַן א.ד.ט.
 „הומאָר אין תנ"ך“. פּאַרויזער: ב. וואַרשאַו-
 סקי.
- 3.5.53 (11) אָוונט, געווידמעט אַקטועלע יידישע ענינים.
 אָנטיילנעמער: י. שפּערלינג (5 יאָר מדינת
 ישראל), ב. ראָזען (לאַקאַלע ענינים), י. אָר-
 באַך (פּראַנץ קורסקי קולטור-הויז אין תל
 אביב). פּאַרויזער: נ. גריפענבערג.
- 10.5.53 (12) פּאַרוויילונגס-אָוונט.
- 21.5.53 (13) רעפּעראַט פּון דר. ח. שאַשקעס א.ד.ט. „א פּאַנ-
 טאַסטישע ריזע איבערן מיטעלן מזרח“. פּאַר-
 זיצער: מ. ראָטפּאַרב.
- 24.5.53 (14) רעפּעראַט פּון יהושע טריגור (פּאַרשטייער פּון
 ישראל-לעגאַציע אין אויסטראַליע) א.ד.ט.
 „ישראל און אירע שכנים אין מיטעלן מזרח“.
 פּאַרויזער: י. האָניג.
- 6.6.53 (15) פּייערלעכע אַקאַדעמיע צום אָנדענק פּון אברהם
 רייזען.. אָפּשאַצונג: י. גילגייטש; פּאַרויזער:
 ב. ראָזען. אַרטיסטישער טייל: מאַנטאַזש פּון
 רייזען-לידער און אן איינאַקטער פּון אברהם
 רייזען „א רואיקע דירה“, געשטעלט פּון „קדי-
 מה“-טעאַטער קריז א.ג. פּון דוד הערמאַן.
 רעזשי: יעקב ווייסליץ. „צוקונפט“-כאָר (ליי-
 טונג: חיים ווינער) און יעקב ווייסליץ (רע-
 ציטאַציעס).
- 14.6.53 (16) רעפּעראַט פּון ב. י. ראָזען א.ד.ט. „יידישע

„קדימה“ - אונטערנעמונגען: פורים-אָוונט און אברהם רייזען טרויער-אָקאָדעמיע, ווי אויך אין דעם אָוונט פון יידישן פּאָלק-לאָך, אינגעאָרדנט פון דער י. ל. פּרעזשול און געשטעלט 2 מאָל.

דער סך-הכל: כמעט יעדע צווייטע וואָך איז געשפּילט גע-וואָרן יידיש טעאָטער מיט אַ דורכשניטלעכן באַזוך פון הע-כער 300 פּערזאָן.

אַ גאָר אַקטיוון אָנטייל האָט אויך גענומען דער קרייז אין דעם יעקב ווייסליץ יובל-הודש אין שייכות מיט זיין 40-יאָריקער טעאָטער-טעטיקייט.

אין משך פון דעם יאָר זענען אָפּגעהאַלטן געוואָרן אַ גאַנ-צע ריי קאָמיטעט-זיצונגען און חברישע פּאַרווילונגען. דער באַשטאַנד פון דעם קאָמיטעט פון קרייז: פּאַרויצער — י. ראָט-מאַן; וויצע פּאַרויצער — מ. זאַבלוד; סעקרעטאַר — ש. טינגעל; קאַסירער — ש. האָכגעלערנטער; פּאַרוואַלטער פון טעאָטער-אינווענטאַר — צ. גערשאָוו; פּאַרשטייער אין דער קולטור-קאָ-מיסיע פון „קדימה“ — מ. בערענסאָן; מיטגלידער אין קאָמי-טעט: ר. בעקזר, מ. צעפּראָוו, י. שער.

טאָבעלע נומער 1

„קדימה“ - אונטערנעמונגען

פון 2טן דעצעמבער 1952 ביזן 15טן דעצעמבער 1953

- | | | |
|---|---------|-----|
| 41טע יערלעכע אָלגעמיינע פּאַרזאַמלונג. | 2.12.52 | (1) |
| פּראָטעסט-פּאַרזאַמלונג קעגן דער אַנטי-יידי-שער אַקציע אין די לענדער הינטער דעם „איי-זערנעם פּאַרהאַנג“. אָנטיילנעמער: י. האָני, י. קאהאַן, י. ראַפּאַפּאַרט, מ. פּערשטענדיק; פּאַרויצער: ס. בורשטיין. | 15.2.53 | (2) |
| פּורים-קאַנצערט. באַטייליקטע אין דעם אַרטיס-טישן טייל: מילאַ ווייסליץ, משה פּאַטאַשינ-סקי, מרים ראָכלין, יאַשאַ שער. איינאַקטער „מזל טוב“ פון שלום עליכם, געשטעלט דורך דעם „קדימה“-טעאָטער קרייז א.ג. פון דוד הערמאַן. באַטייליקטע אין דער „מעלבאָרנער פורים מגילה“: י. האָני, ב. וואַרשאַווסקי, י. ט. לעבזאָן, ב. ראָזען. פּאַרויצער: ס. בורשטיין. | 28.2.53 | (3) |
| פּילם „מאַמעלע“. | 7.3.53 | (4) |
| אָוונט, געווידנעט דעם אָפּיל פון הר הצופים שול מיטן אָנטייל פון הרב זלָאַטניק (אַבידע). פּאַרויצער: ס. בורשטיין. | 8.3.53 | (5) |
| פּאַרווילונגס-אָוונט. | 15.3.53 | (6) |
| אַפּענער פּאַרום וועגן אַקטועלע ענינים. אָנטייל- | 22.3.53 | (7) |

שעווער געטא-אויפשטאנד. די אויסשטעלונג איז באזוכט גע-
וואָרן פון קנאָפּע 2000 פּערזאָן. אויף דער ווענדונג פון יוון"א
האַט די „קדימה“ סובסידירט די אויסשטעלונג מיט 30 פּונט.
* * *

א גרופּע פון כאָר פון איסט מעלבורן שול האָט זיך באַ-
נוצט אַ צייט מיט די שול-צימערן פון דער „קדימה“ פאַר זיינע
פּראָבן.
* * *

אזוי אין די פּריערדיקע יאָרן, האָט אויך היינאָר די
„קדימה“ אָפּגעגעבן דעם גרויסן זאַל, ווי אויך דעם אויבערשטן
זאַל אַנדערע היגע יידישע אָרגאַניזאַציעס און אינסטיטוציעס
אויף אַ געוויסע צאָל אונטערנעמונגען. אַדאַנק דעם, קאַנצענט-
רירט זיך אין דער „קדימה“ די קולטור-געזעלשאַפטלעכע טעטי-
קייט פון אַ גרויסן טייל היגע אינסטיטוציעס און אָרגאַניזאַ-
ציעס.

באַריכט פון „קדימה“ טעאַטער-קרייז א. נ. פון דוד הערמאַן

אין דעם סעזאָן 1952-53 איז דער קרייז געווען זייער אַק-
טיוו. 22 טעאַטער-פאַרשטעלונגען זענען געגעבן געוואָרן, אַרום
7200 פּערזאָן האָבן זיי באַזוכט.

אַ באַמת דערפּרייענדיקע דערשיינונג אין דעם היינטיקן
טעאַטער-סעזאָן איז געווען, וואָס 2 „שלאַגער“-פּיעסן זענען גע-
גאַנגען 6 און 7 מאָל נאָכאַנאַנד. דאָס איז אַ באַווייז, אַז דער
באָדן אין מעלבורן איז שוין כמעט צעאַקערט פאַר אַ סטאַבילן
יידישן טעאַטער.

יעקב ווייסליצ'עס אופפירונג פון חנא גאַטעספּעלד'ס קאָ-
מעדיע „פּרנסה“ ווייזט זיך אַרויס פאַר זייער אַ געלונגענעם
אַפּקלייב. 6 מאָל ווערט די קאָמעדיע געשפּילט ביי פּולע זאַלן.
די לייכטע מוזיקאַלישע קאָמעדיע האָט שטאַרק אויסגענומען
ביים עולם.

דער צווייטער „שלאַגער“ פון סעזאָן איז געווען רחל האָל-
צער'ס אויספירונג פון גאַבריעלאַ זאַפּאַלסקאַ'ס „די מאָראַל פון
מאַדאַם דולסקאַ“ (יידיש: חיים ראָזנשטיין). די קאָמעדיע האָט
אַנגעצויגן 7 פּולע זאַלן. דאָס איז דאָס ערשטע מאָל אין מעל-
בורן, וואָס אַ פּיעסע ווערט געשפּילט 7 מאָל נאָכאַנאַנד אין
איינע סעזאָן.

אַן אינטערעסאַנטע אופפירונג פון פּר' ווייסליץ איז גע-
ווען די נייע ישרלי-פּיעסע פון דעם יונגן דראַמאַטורג משה שמיר
„בית הלל“ (יידיש: חיים גורט). די פאַרשטעלונג איז געשפּילט
געוואָרן 4 מאָל ביי ספּעציעלע דעקאָראַציעס, געבויטע פון דעם
אַרביטעטקט ראָש.

4 מאָל איז אויך געשפּילט געוואָרן לעאָן קאַברין'ס „דער
דאַרפּס-יונג“, אויפגעפירט פון יעקב ווייסליץ.
חויז דעם האָט דער קרייז אויך אַנטיילגענומען אין צוויי

עס וועט דארפן זיין די אויפגאבע פון דעם קומענדיקן קאָ-
מיטעט צו געפינען די נויטיקע פאָנדן אויף קאָמפּלעטירן דעם
נאָצן אונטערשטן זאַל מיט די נייע שטולן.
"ידישער באַאַרד אָף דעפּיּוטיס"

די פאָרשטייער פון דער "קדימה" אין דעם "ידישן באַ-
אַרד אָף דעפּיּוטיס" פון וויקטאָריאַ פּר. ס. בורשטיין און פּר. א.
ראָזענבעם האָבן בייגעוויינט די זיצונגען פון דעם "באַאַרד"
און האָבן דאָרט געוויקט צו דעמאָקראַטיזירן און פאַרפּאָלקס-
טימלעכן די דאָזיקע רעפּרעזענטאַנץ-קערפּערשאַפט פון הינ-
ישוב.

פ ר ע ס ע

נאָכן אויסדריקן באַדויער מצד די "אויסטראַלישע ידישע
נייעס" וועגן די אַרטיקלען און נאָטיצן, געדרוקטע אין דער ציי-
טונג, אין וועלכע די טעטיקייט פון דער "קדימה" איז פאַלש
באַלויבטן געוואָרן, האָט דער קאָמיטעט דעם 27.2.53 באַנייט
די באַציאונגען מיט דער דאָזיקער צייטונג און דערמיט איז פאַר-
ענדיקט געוואָרן דער קאָנפּליקט, וואָס האָט זיך געצויגן קנאַפע
אַנדערהאַלבן יאָר.

דאַנק-אויסדרוקן

דער קאָמיטעט דריקט אויס אַ דאַנק פּר. י. אָקנאָ, 5.5.בי
— דעם ערן-אָדוואָקאַט פון "קדימה" פאַר זיין פּריוויליקער
מיטאַרבעט און באַזונדערס פאַר זיין מי און אַרבעט אריינגע-
לייגט אין צוגרייטן דעם פּראַיעקט פון דער קאָנסטיטוציע.
דער קאָמיטעט דאַנקט דער הינער ידישער פּרעסע
פאַר אָפּגעבן אַ באַדייטנדיקן פּלאַץ פאַר די וועכנטלעכע באַ-
ריכטן פון דער "קדימה" און פאַר זייער אונטערשטיצונג פון
די "קדימה"-אונטערנעמונגען.
אַ דאַנק ווערט אויך אויסגעדריקט מרס. רחל זאַקס, מיס
מרים ראָבלין און מר. ראובן שוויאַטלאַ פאַר זייער פּריוויליקן
אויפּטרעטן אויף דעם "קדימה" יערלעכן באַל.

פ א ר ש י ד נ ס

אין אַלע בנינים פון דער "קדימה" לערנט רעגולער 3 מאָל
אין וואָך די י. 5. פּרזישול.

* * *

די געזעלשאַפט פּריינט פון ייוו"אָ פאַרנעמט אַ צימער אין
"קדימה", וווּ עס געפינט זיך איר אַרכיוו און סעקרעטאַר-
ריאַט. די "קדימה" נעמט ניט קיין געצאַלט פאַרן צימער.

* * *

פון 12טן ביזן 20טן אַפּריל האָט דער ייוו"אָ איינגע-
אַרדנט אין אויבערשטן זאַל פון "קדימה" אַן אויסשטעלונג
וועגן "חורבן און ווידערשטאַנד", צום 10טן יאָרטאָג פון וואַר-

דער באַל האָט געהאַט גרויס דערפאַלג. עס איז געקומען א גרויסער עולם, וועלכער האָט פאַרבראַכט זייער אָנגענעם די צייט אין א פריינדלעכער און היימישער סביבה. חוץ טאַנצן, האָבן די אַנטיילנעמער פון באַל געהאַט א געלעגנהייט צו הערן א שיי-נעם ארטיסטישן פּראָגראַם פון יידישע און העברעאישע פּאָלקס-לידער.

באַזוך פון ישראל-מיניסטער מר. נוראָק אין „קדימה“

דעם 53-8-9 איז אין „קדימה“ זייער וואַרים אויפגענומען געוואָרן דער ישראל מיניסטער אין אויסטראַליע מר. מ. נוראָק. דער מיניסטער האָט געהאַלטן א רעפּעראַט וועגן ישראלס מלוכה-אַפּאַראַט. נאָכן רעפּעראַט האָט דער פּרעזידענט פון „קדי-מה“ פר. ס. בורשטיין געבעטן דעם מיניסטער אין נאָמען פון די פּאַרזאַמלעטע איבערגעבן דער יידישער מדינה א האַרציקן גרום און די בעסטע וואַנטשן פאַר איר ווייטערדיקער אַנטוויקלונג.

פינאַנסיעלע טעטיקייט

די אויסגאַבן פון דער „קדימה“ זענען פאַרן באַריכטיגאַר ווידער געשטיגן אין שייכות מיט דער פאַרברייטערטער טעטי-קייט און אַלגעמיינעם וווקס פון די פּריוון. דער קאָמיטעט האָט דעריבער געהאַט נישט קיין לייכטע אויפגאַבע צו געפינען די נויטיקע פּאַנדן אויף צו דעקן דעם פאַרגרעסערטן בודזשעט. דאָך איז דעם קאָמיטעט געלונגען נישט נאָר צו דעקן די הו-צאות, נאָר אויך שליסן די ביכער צום סוף יאָר מיט א שיינעם עורף.

נישט געקוקט דערויף, וואָס די צאָל מיטגלידער אין קאָמי-טעט איז היינטיג געווען פיל קלענער ווי אין די פּרעזעדיקע יאָרן און עס האָט זיך שטאַרק געפילט א מאַנגל אין אַרבעטער ביים דורכפירן פינאַנסיעלע אונטערנעמונגען, דאָך האָט דער היינטיקער באַזאָר געברענגט א שיינעם רעזולטאַט פון 753 פונט (13.15.0) פונט זענען אריינגעקומען נאָכן שליסן די ביר-כער).

ביי דער געלעגנהייט ווערט אויסגעדריקט אן אָנערקע-נונג די פּריוון, וועלכע האָבן געהאַלפן דורכפירן דעם באַזאָר: גדליהו אַשלאַק, י. באַראָן, פיליפּ בלאַך, י. וואַקס, י. זעמעל ר. מיטעלבערג און ס. ר. גאַלד.

א דאַנק ווערט אויסגעדריקט די אַלע פּריוון, וועלכע האָבן געהאַלפן אין טאָג פון באַזאָר און די מנדבים פאַרן באַזאָר. באַזונדערס דאַרף דאָ דערמאָנט ווערן דאָס אריינשטעלן פון 72 נייע שטולן אין אונטערשטן זאַל פון „קדימה“. דאָס פאַרשאַפן פון די שטולן האָט פאַרברויכט נישט בלויז די סומע פון 328 פונט, וועלכע זענען געזאַמלט געוואָרן אויף דער פייע-רונג פון 40 יאָר „קדימה“ (וואָס איז פאַרגעקומען דעם 52-10-18), נאָר אויך א היפשע סומע פון דעם געוויינלעכן „קדימה“-בודזשעט.

איז ארויסגעטראָטן דער געקומענער שליה פאר דעם דאָזיקן אפיל הרב י. ל. זלאַטניק (אבידע). דער אפיל האָט אריינגע-בראַכט א שיינע סומע געלט.

פאַרוויילונגס-אַוונטן

עס איז איינגעפירט געוואָרן היינטיקס יאָר א נייעס. בכדי צו געבן די מיטגלידער און פריינט פון „קדימה“ א מעגלעכקייט צו פאַרברענגען עטלעכע שעה אין א היימישער סביבה ביי א קאַלעקטיווער און אינדיווידועלער פאַרוויילונג, זענען איינגע-אַרדנט געוואָרן צוויי פאַרוויילונגס-אַוונטן, דעם 15-3-53 און דעם 10-5-53.

אויף די אַוונטן זענען געוויזן געוואָרן קורצע יידישע און אַלגעמיינע פילמען (ספעציעל צוגעקליבענע), עס זענען געשפילט געוואָרן יידישע און העברעאישע רעקאָרדס און דער עולם האָט געמיטלעך פאַרבאַראַכט ביי די טישלעך.

די אַוונטן האָבן זיך ארויסגעוויזן פאַר דערפאַלגרייך און וועלן וואַרשיינלעך איינגעאַרדנט ווערן אויך אין קומענדיקן יאָר.

יזכור-אַוונטן צום 10טן יאָרטאָג פון וואַרשעווער געטאָ-אויפשטאַנד

צו באַצייכענען די הייליקע דאַטע פון 10טן יאָרטאָג פון וואַרשעווער געטאָ-אויפשטאַנד, האָט די „קדימה“ איינגעאַרדנט צוזאַמען מיטן „ייד. באַאַרד אָף דעפּוטיס“, דעם וואַרשעווער צענטר און דעם יונגטראַט אין מעלבורן צוויי יזכור-אַוונטן (איינעם אין זאַל פון „קדימה“ און דעם צווייטן אין סעמיועל מייערס האַל) דעם 12-4-53.

ביידע אַוונטן זענען דורכגעגאַנגען זייער פייערלעך און האָבן צוגעצויגן אן עולם פון 1500 פּערזאָן.

פייערלעכע אַקאַדעמיע צום אָנדענק פון אברהם רייזען

צו באַערן דעם אָנדענק פון דעם גרויסן יידישן דיכטער און שרייבער, דעם פּיאַנער פון דער מאָדערנער יידישער ליטע-ראַטור — אברהם רייזען, וועלכער איז געשטאַרבן אין אַפּריל היינטיקס יאָר אין ניו-יאָרק, איז איינגעאַרדנט געוואָרן דעם 6-53 א פייערלעכע טרויער-אַקאַדעמיע.

אויף דער אַקאַדעמיע איז געגעבן געוואָרן אן אַפּשאַצונג פון רייזענס ליטעראַרישער טעטיקייט און עס איז אויסגעפירט געוואָרן א רייכער אַרטיסטישער פּראָגראַם פון א. רייזענס שאַ-פּונגען.

די אַקאַדעמיע האָט געבראַכט צום אויסדרוק די פאַרערונג פון יידישן מעלבורן פאַרן באַליבטן יידישן דיכטער.

יערלעכער באַל

היי-יאָר איז צום ערשטן מאָל זינט יאָרן איינגעאַרדנט גע-וואָרן א יערלעכער באַל דעם 27-6-53.

גונגען פון אונזער ישוב, ווו די צאל לעקטארן איז באגרענעצט און די יידן ווינען צעשפרייט אין א סך פארשטעט. דאך איז געלונגען דעם היינציקן קאמיטעט צו מאַכילי-זירן א פארהעלטנישמעסיק גרויסן קרייז פון לעקטארן אויף אינדיווידועלע רעפעראטן און קאלעקטיווע פארלעזונגען. עס האָבן היינטיקס יאָר גערעדט אין „קדימה“ 21 לעקטארן. זייערע נעמען לויטן א"ב זענען: י. אַרבאָך, פראָפּעסאָר מ. ד. גאַלדמאַן, ח. גורט, י. גיליגיש, י. האָניג, ב. וואַרשאַווי-סקי, ב. ווינער, י. ווייסליץ, הרב י. ל. זלאָטניק (אבידע), י. טאוב, י. טריגור, ישראל-מיניסטער מ. נוראָק, ב. עזראָוויטש, דר. מ. פערשטענדיק, י. קאהאַן, דר. ש. קלעי, ב. י. ראָזען, הרב י. ראפּאפּאָרט, י. ראפּאפּאָרט, דר. ת. שאַשקעס, י. שפּערלינג. דער קאָמיטעט דריקט אויס ביי דער געלעגנהייט א דאַנק און אַנערקענונג אַלע לעקטארן פאַר זייער מיטאַרבעט מיט דער „קדימה“ און פאַר דער הילף, וואָס זיי האָבן געגעבן דעם קאָמיטעט ביים דורכפירן דעם פּלאַן פון קולטור-טעטיקייט היינטיקס יאָר.

חויז א גאַנצע ריי אינטערעסאַנטע רעפּעראַטן אויף פאַרשידענע טעמעס, זענען איינגעאַרדנט געוואָרן היינציק פיר קאלעקטיווע פארלעזונגען, געווידמעט אַקטועלע געשעענישן אין ליטע-ראַישן, געזעלשאַפטלעכן און פּאָליטישן יידישן לעבן. דערמיט האָט זיך די „קדימה“ באַמיט צו געבן אירע מיטגלידער און פריינט די געהעריקע אינפארמאַציעס וועגן די לויפנדיקע געשעענישן אין דער ברייטער וועלט און באַזונדערס אין ישראל.

ספּעציעלע אָונטן

פּראָטעסט-פאַרזאַמלונגען קעגן דער אַנטי-יידישער אַקציע אין די לענדער הינטער דעם „אייזערנעם פאַרהאַנג“

אין שייכות מיט דער אַנטי-יידישער אַקציע אין רוסלאַנד און אין די סאַטעליטן-לענדער, וואָס איז געקומען צום אויסדרוק אין די באַשולדיקונגען קעגן די דאָקטוירים אין מאַסקווע, אין דעם סלאַנסקי-פּראָצעס אין פּראָג און אין די רייניקונגס-אַקציעס אין די לענדער הינטער דעם „אייזערנעם פאַרהאַנג“, איז גערופן געוואָרן א פּראָטעסט-פאַרזאַמלונג דעם 15-2-53.

אויף דער פאַרזאַמלונג איז אָנגענומען געוואָרן א שאַרפע רעזאָלוציע קעגן דער העצע, וואָס איז געפירט געוואָרן אין די לענדער פון דער סאָוועטישער הערשאַפט קעגן יידן, ציוניסטן, ישראל און יידישע פּילאַנטראָפּישע אינסטיטוציעס ווי דער „דזשאַינט“. די רעזאָלוציע האָט אויך געפאָדערט א פרייע עמי-גראַציע פון יידן, וועלכע געפינען זיך הינטער דעם „אייזערנעם פאַרהאַנג“.

אָונט געווידמעט דעם אפּיל פון הר הצופים שול

אין שייכות מיטן אפּיל פאַר דער הר הצופים שול, האָט די „קדימה“ איינגעאַרדנט דעם 8-3-53 אַ אָונט, אויף וועלכן עס

סאָנאַל צו באַדינען די דאָזיקע ביבליאָטעק, וועלכע קען ווערן
נאָר א וויכטיקער אינסטרומענט אין דערציען דעם יונגן יידישן
דור.

שמואל ווייסבערג פאָנד

שמואל ווייסבערג ע"ה, דער ערשטער אַרטיסט, וואָס האָט
געשפּילט יידיש טעאַטער אין אויסטראַליע, האָט איבערגעלאָזן
אין זיין צוואה 533/15/0 פונט פאַר דער „קדימה"-ביבליאָ-
טעק.

אין שייכות דערמיט איז אין דער ביבליאָטעק געווידמעט
געוואָרן א ביכער-שאַנג אויף זיין נאָמען און די ביכער, וואָס
ווערן איינגעקויפט פאַרן געלט, וואָס ש. ווייסבערג ע"ה האָט
געלאָזן דער ביבליאָטעק, זענען פאַרזען מיט א שטעמפל, ווו
עס ווערט אָנגעוויזן, אז זיי זענען געקויפט געוואָרן פון דעם
שמואל ווייסבערג פאָנד.

ד.ר. א. פאַטקינים ביכער-ירושא

די אלמנה פון ד.ר. אהרן פאַטקין ע"ה האָט איבערגעגעבן
דער „קדימה"-ביבליאָטעק א גרעסערע צאָל יידישע און העברע-
אישע ביכער און צייטשריפטן פון איר פאַרשטאַרבנעם מאַנס
ביבליאָטעק. א טייל פון די ביכער זענען זייער וויכטיק פאַר
דער ביבליאָטעק, ווייל זיי האָבן געפעלט און עס איז כמעט ווי
נישט מעגלעך צו באַקומען זיי היינט אויפן ביכער-מאַרק.
די אַלע ביכער און צייטשריפטן זענען פאַרזען מיט א ספּע-
ציעלן שטעמפל, אין וועלכן עס ווערט אָנגעוויזן, אז זיי זענען
געשאַנקען געוואָרן דורך דער פרוי פאַטקין צום אָנדענק פון
איר מאַן, ד.ר. אהרן פאַטקין.
ביי דער געלעגנהייט דריקט אויס דער קאָמיטעט אן עפנט-
לעכן דאַנק דער פרוי פאַטקין פאַר דעם ווערטפולן ביכער-גע-
שאַנק.

ל י י ע ן - ז א ל

דער לייען-זאַל איז אָפּן יעדן טאָג פון 7 ביז 10 אַוונט חוץ
פרייטיק, שבת און יידישע יום-טובים. אין לייען-זאַל קומען אָן
צייטונגען און זשורנאַלן אין יידיש, העברעאיש און ענגליש פון
די פּאָלנדיקע לענדער: ישראל, פאַראייניקטע שטאַטן, קאַנאַדע,
דרום-אַפריקע, ענגלאַנד, אַרגענטינע און פּראַנקרייך.
דעם לייען-זאַל האָבן באַזוכט אין משך פון יאָר 5600 פּער-
זאַנען.

קולטור-טעטיקייט

עס איז נישט קיין לייכטע אויפגאַבע צו פירן אן אינטענ-
סיווע און אן אינטערעסאַנטע קולטור-טעטיקייט אין די באַדי-
נען.

הגם דער נאכפרעג אויף העברעאישע ביכער איז א קליי-
נער, האָט דער קאָמיטעט דאָך באַשלאָסן איינצוקויפן א גרע-
סערע צאָל העברעאישע ביכער, צווישן זיי די נייעסטע אויס-
גאַבעס, בכדי צו וועקן א גרעסערן אינטערעס צום העברעאישן
בוך. עס זענען שוין איינגעקויפט געוואָרן 44 העברעאישע בי-
כער און עס וועלן איינגעקויפט ווערן פיל מער.

עס זענען אויך געבראַכט געוואָרן אין אָרדענונג די יידי-
שע קאַטאַלאָגן און עס איז איינגעפירט געוואָרן אן אינערלעכע
קאַרטאַטעקע פון די יידישע ביכער, וואָס געפינען זיך אין דער
ביבליאָטעק. דאָס פאַרלייכטערט פיל און פאַרבעסערט די אַרבעט
פון דער ביבליאָטעק.

דער איצטיקער צושטאַנד פון דער ביבליאָטעק איז: 3393
יידישע ביכער, 2084 ענגלישע ביכער, 516 העברעאישע — צו-
זאַמען 5993 ביכער. פאַרן יאָר זענען צוגעקומען 480 ביכער
און עס זענען פאַרפאַלן און צעריסן געוואָרן 32 ביכער. אין
משך פון יאָר זענען צוגעקומען 51 לייענער, אָפּגעפאַלן 21.
די אַלגעמיינע צאָל לייענער אין ביבליאָטעק איז 589, פון זיי
זענען 378 אַקטיווע לייענער. אין משך פון יאָר זענען געלייענט
געוואָרן 5608 יידישע ביכער, 152 ענגלישע און 37 העברעאישע.

בכדי צו פּאַפּולאַריזירן די ארוינגעקומענע אין ביבליאָ-
טעק ביכער, איז איינגעפירט געוואָרן א קאָלום אין דער הינער
יידישער פרעסע אונטערן קעפל „פון דער „קדימה“-ביבליאָ-
טעק“, אָנגעפירט פון פר. עזראַוויטש. דאָס גיט די לייענער א
מעגלעכקייט זיך פאַנאָדערקלייבן אין דעם נייעם לייען-מא-
טעריאַל.

ליידער האָט די ביבליאָטעק־קאָמיסיע היינטיקס יאָר
שוואַך געאַרבעט. בלויז די פריינט י. בלוטהאַל און ה. מאַקאַ-
טאָו האָבן געהאַלפן. אין קומענדיקן יאָר דאַרף געשאַפן ווערן
א גרעסערע און אן אַקטיווע ביבליאָטעק־פאַרוואַלטונג, וועלכע
זאָל העלפן דעם ביבליאָטעקאַר אין דער אַרבעט און דער עיקר
ברענגען אין אָרדענונג די ענגלישע אָפּטיילונג, וועלכע געפינט
זיך נאָך אין א פאַרנאַכלעסיקטן צושטאַנד.

קינדער-ביבליאָטעק

די קינדער-ביבליאָטעק, וועלכע איז געעפנט געוואָרן פאַר-
איאָרן און פאַרמאָגט ארום 250 יידישע, העברעאישע און ענג-
לישע ביכער, צוגעפאַסטע פאַר קינדער און יוגנטלעכע, איז
נישט געווען היינטיקס יאָר זייער טעטיק. עס זענען געווען שווע-
ריקייטן ביים געפינען דעם נויטיקן פערסאָנאַל צו באַדינען די
ביבליאָטעק. דער פרוווי צו באַשעפטיקן ביי דער ביבליאָטעק
יוגנטלעכע איז נישט געווען גאָר א געלונגענער.

עס וועט דאַרפן זיין די אויפגאַבע פון דעם קומענדיקן
קאָמיטעט און פון דער ביבליאָטעק־קאָמיסיע צו געפינען די
געהעריקע מיטלען צו פאַראינטערעסירן די יידישע קינדער מיט
דער קינדער-ביבליאָטעק און אוועקצושטעלן א געהעריקן פער-

אלס פאָרשטייער פון „קדימה" אין „באָרד אָף דעפּוּ-
 טיס" זענען אויסגעוויילט געוואָרן די פּריינד ס. בורשטיין און א.
 ראָזענבעם. אלס פּאַרטעטער פּר. מ. ראָטפּאַרב.
 דער עקזעקוטיוו האָט אָפּגעהאַלטן אין משך פון באַריכט-
 יאָר 5 זיצונגען, די קולטור-קאָמיסיע — 8; די פינאַנס-ווירט-
 שאַפּט-קאָמיסיע — 5; די ביבליאָטעק-קאָמיסיע — 3.

סעקרעטאַריאַט און אַרמיניסטראַציע

דער סעקרעטאַר פון דער „קדימה" איז פּר. ל. פּרידמאַן;
 דער אַרמיניסטראַטאָר — פּר. ש. פּאַדעס; ביבליאָטעקאַר — פּר.
 ד. ניסענבוים (ביז 1-9-53); פּר. ב. עזראָוויטש (פון 1-9-53;
 הויז-אויפּזעער — פּר. פּוקס (ביז 20-3-53), פּר. י. יאַבלאָנסקאַ
 (פון 7-4-53); אינקאַסענט פּר. ל. שטרייכער (ביז 1-5-53); פּר.
 ט. הערים (פון 12-5-53).
 דער קאָמיטעט דריקט אויס זיין צופּרידנהייט מיט דער אַר-
 בעט פון די „קדימה"-באַאמטע.

באַוועגונג פון מיטגלידער

צו דער פּאַראַיאָריקער באַריכט-פּאַרזאַמלונג האָט די „קדי-
 מה" געציילט 1341 מיטגלידער. אין משך פון באַריכטיגער זע-
 נען צוגעקומען 138 מיטגלידער. צוליב נישט צאָלן מיטגלידס-
 אָפּצאָל זענען אויסגעשטראַכן געוואָרן 158 מיטגלידער, 10 מיט-
 גלידער האָבן פּאַרלאָזן אויסטראַליע און 13 מיטגלידער זענען
 געשטאַרבן. צו דער איצטיקער באַריכט-פּאַרזאַמלונג ציילט די
 „קדימה" 1298 פינאַנסיעלע מיטגלידער, אין דעם 303 פּרויען.

ב י ב ל י אָ ט ע ק

די ביבליאָטעק האָט אַרויסגעוויזן היינטיק יאָר גרויס
 אַקטיוויקייט א דאַנק פּר. ב. עזראָוויטש, וועלכער איז אין אָנהויב
 געווען דער פּאַראַנטוואָרטלעכער פּאַר דער ביבליאָטעק אין קאָ-
 מיטעט און שפּעטער געוואָרן ביבליאָטעקאַר אויפן אָרט פון פּר.
 ד. ניסענבוים, וועלכער האָט רעזיגנירט פון זיין אייגענעם ווילן
 פון דעם דאָזיקן פּאַסטן דעם 1.9.53. פּר. עזראָוויטש האָט היינ-
 טער זיך אַ לאַנגן סטאַזש פון אַרבעט אין דער מעדעס-ביבליאָ-
 טעק אין פּאַריז.

עס איז היינטיקס יאָר אויסגעגעבן געוואָרן א גרעסערע
 סומע געלט (518 פּונט) אויף איינקויפן און איינבינדן ביכער
 און דאָס האָט דערמעגלעכט צו קאָמפּלעטירן די יידישע אָפּטיי-
 לונג מיט 431 ביכער, וואָס נעמט אַרום כּמעט 90 פּראָצענט
 פון דער יידישער ביכער פּראָדוקציע אין דער וועלט.
 עס זענען היינטיק אויך קאָמפּלעטירט און איינגעבונדן
 געוואָרן די וויכטיקסטע יידישע פּעריאָדישע אויסגאַבעס און
 צייטשריפטן, וואָס זענען אַן און פּאַר זיך אַ וויכטיקער לייען-
 און שטודיר-מאַטעריאַל.

דעריבער וויל דער קאָמיטעט גלויבן, אז דער דאָזיקער באַריכט וועט באַקומען די צושטימונג פון די מיטגלידער און אז יעדער פון אייך וועט ווייטער העלפן טאָן די וויכטיקע אַרבעט, וואָס די „קדימה“ האָט גענומען אויף זיך מיט 42 יאָר צוריק און טוט עס טאָגיאין טאָגאויס עד היום.

קאָמיטעט און קאָמיסיעס

די לעצטע יערלעכע אַלגעמיינע פאַרזאַמלונג פאַרן 41טן טעטיקייטס באַריכט־יאָר איז פאַרנעקומען דעם 2טן דעצעמבער 1952 אונטער דעם פאַרזיץ פון פר. י. האָניג.

אויף דער ערשטער זיצונג פון קאָמיטעט, דעם 9-12-53 איז אויסגעוויילט געוואָרן אַן עקזעקוטיוו אין פּאַלנדיקן באַ־שטאַנד: פר. ס. בורשטין — פּרעזידענט; פר. י. ראַפּאַפּאַרט — וויצע־פּרעזידענט; פר. ה. מיאָדאָוויק — ערן־קאַסירער; פר. יאָ־שאַ שער — ערן־סעקרעטאַר; פר. י. האָניג — עס־אַפּיציאַ. פון 10-3-53 איז פר. ח. ראָזענבעם אויסגעוויילט געוואָרן אַלס ווי־צע־פּרעזידענט אויפן אָרט פון פר. י. ראַפּאַפּאַרט, וועלכער האָט רעזיגנירט פון קאָמיטעט.

דער קאָמיטעט האָט אָפּגעהאַלטן 15 זיצונגען מיט דער פּאַלנדיקער באַטייליקונג: ס. בורשטין, ח. ראָזענבעם 15; נ. גריפּענבערג, ה. מיאָדאָוויק, י. שער 14; א. ראָזענבעם 12; ב. עזראָוויטש, י. פּושעט 10; ב. ראָזען, מ. ראַטפּאַרב 9; י. האָניג 8; ב. וואַרשאַווסקי, י. זאַקס 7, ש. אַשלאַק 6; י. ראַפּאַפּאַרט 2.

באַמערקונג: פר. י. ראַפּאַפּאַרט האָט רעזיגנירט פון קאָ־מיטעט דעם 15-2-53. פר. ב. עזראָוויטש האָט רעזיגנירט פון קאָמיטעט דעם 26-8-53 אין שייכות מיטן איבערנעמען דעם פּאַסטן פון ביבליאָטעקאַר אין „קדימה“. פר. ב. וואַרשאַווסקי האָט נישט געקאַנט באַזוכן אַ טייל זיצונגען פון קאָמיטעט צוליב זיין קראַנקהייט.

עס האָבן געאַרבעט אין משך פון יאָר פּאַלנדיקע קאָ־מי־סיעס:

(א) קולטור־קאָמיסיע: י. ראַפּאַפּאַרט (פאַרויצער ביז 53-15), ב. י. ראָזען (פאַרויצער פון 53-4-21), ס. בורשטין, נ. גרי־פענבערג, י. האָניג, ב. וואַרשאַווסקי, ח. ראָזענבעם, י. שער און י. קאהאַן (קאָאָפּטירט פון 53-4-21).

(ב) פינאַנס־ און ווירטשאַפּט־קאָמיסיע: ה. מיאָדאָוויק (פאַרויצער), ש. אַשלאַק, ס. בורשטין, י. זאַקס, י. פּושעט, א. ראָזענבעם, מ. ראַטפּאַרב.

(ג) ביבליאָטעק־קאָמיסיע: ב. עזראָוויטש (פאַרויצער), י. בלוטהאַל, י. גאַטליב, ה. מאַקאַטאָוו.

אַלס דעלעגאַט צום ראַט פון הר הצופים שול איז געווען באַשטימט פר. ש. אַשלאַק און אַלס פאַרטרעטער פר. מ. ראַט־פאַרב.

מיט באשווערן די באמיאונגען פון דעם קאמיטעט צו לייזן די אָנגעווייטיקטע שוין פון יאָרן פראַגע פון דער קאָנסטיטוציע. באַין ברירה וועט די „קדימה“ מוזן אָנגיין ווייטער מיט דער אַלטער קאָנסטיטוציע, נישט געקוקט וואָס זי איז טיילווייז פאַר-עלטערט און שטערט אין דער אַרבעט פון דער אינסטיטוציע. אויף דעם פינאַנסיעלן געביט האָט דער קאָמיטעט צו פאַר-צייכענען היינטיקס יאָר נישט קיין קליינעם דערפאַלג. נישט גע-קוקט דערויף, וואָס די אויסגאַבן פון דער אינסטיטוציע זענען געשטיגן צוליב דער פאַרברייטערטער טעטיקייט און אַלגעמיי-נעם ווקס פון די פרייזן, איז דאָך געלונגען דעם קאָמיטעט נישט נאָר צו שאַפן די נויטיקע פּאַנדן אויף צו דעקן דעם פאַרגרע-סערטן בודושעט, נאָר אויך שליסן די ביכער מיט א שיינעם עורף.

עס זענען היינטיקס יאָר אריינגעשטעלט געוואָרן אין אונ-טערשטן זאַל פון „קדימה“ 72 נייע שטולן. דערמיט איז גע-מאַכט געוואָרן אן אָנהויב פון א וויכטיקער אַקציע צו בייטן די גענוצטע און אַלטע שטולן אויף נייע און מער באַקוועמע. די דאָזיקע אַקציע וועט דאַרפן פאַרגעזעצט ווערן אין קומענ-דיקן יאָר ביז דער גאַנצער זאַל וועט קאָמפלעטירט ווערן מיט נייע שטולן.

לויט דער איינגעשטעלטער פראַקטיק פון פאַראַיאָרן האָט דער קאָמיטעט היי-יאָר דערלויבט צוויי יידישע יוגנט-אָרגאַני-זאַציעס צו באַנוצן זיך מיט דעם לאַקאַל פון דער „קדימה“ פאַר זייער אינערלעכער טעטיקייט אָן אן אַפּפּאַל. די אָרגאַניזאַציעס זענען: די „הבונים“ און דער „סקיף“.

עס דאַרף נאָך פאַרצייכנט ווערן די פאַרשטאַרקטע טעטי-קייט פון דעם „קדימה“-טעאַטער-קרייז, וואָס האָט געשפּילט היי-יאָר 5 פיעסן און האָט געגעבן 22 פאַרשטעלונגען אונטער דער לייטונג פון יעקב ווייסליץ און פון רחל האַלצער. דאָס איז א רעקאָרד פון פאַרשטעלונגען פאַר מעלבורן. עס מאַכט אויס אין דורכשניט א פאַרשטעלונג יעדע צווייטע וואָך.

דער קרייז האָט אויך צוזאַמען מיט פריינט ווייסליץ זיך פיל בייגעשטייערט צום דערפאַלג פון דער אברהם ריווען טרוי-עראַקאָדעמיע. דער אַרטיסטישער פראַגראַם פון דער אַקאָדע-מיע, וואָס איז אין גרעסטן טייל אויסגעפירט געוואָרן פון דעם קרייז, איז געשטאַנען אויף דער געהעריקער הויך און האָט וויר-דיק באַערט דעם אַנדענק פון דעם גרויסן דיכטער און שרייבער. עס איז צו גלויבן, אז די קאָאָפּערירונג מיט דעם קאָמיטעט מצד דעם קרייז וועט ווייטער זיך שטאַרקן אין קומענדיקן יאָר און דאָס וועט געבן אַן צווייפּל גוטע פּאַלגן פאַר דער קולטור-טעטיקייט פון דער „קדימה“.

דער קאָמיטעט דריקט אויס די האַפּענונג, אַז יעדער מיט-גליד וועט זיך אליין איבערצייגן פון דעם צוגעשטעלטן באַריכט, אז עס איז אָפּגעטאַן געוואָרן פיל היינטיקס יאָר צו אַנטוויקלען די אינסטיטוציע און אויפצוהאַלטן די יידישע קולטור-ווערטן אין אונזער ישוב.

זאמלבוך, וואָס איז אָנגעהויבן געוואָרן פאַראַיאָרן, צו באַציי-
כענען דעם 40טן יובל פון דער „קדימה“. עס איז אויסגעאַר-
בעט געוואָרן א גענויער פראָספעקט פון דעם בוך און עס זע-
נען באַשטעלט געוואָרן צענדליקער אַרטיקלען ביי אונזערע בעס-
טע פובליציסטישע כוחות, וואָס נעמען ארום אַלע פראָבלעמען,
פאַרבונדן מיט אונזער ישוב. א טייל פון די אַרטיקלען זענען
שוין אריינגעקומען. גלייכצייטיק איז געזאַמלט געוואָרן א גרוי-
סער אינפאַרמאַטיווער מאַטעריאַל וועגן די עקזיסטירנדיקע יידי-
שע אינסטיטוציעס און אָרגאַניזאַציעס אין אויסטראַליע.

דאָס דאָזיקע מאָנומענטאַלע ווערק, וואָס וועט געבן א פול-
בילד פון דעם היגן ישוב, זיין געשיכטע און קעגנוואַרט,
ווי יעדע היגע יידישע אינסטיטוציע און אָרגאַניזאַציע וועט גע-
פינען איר באַשרייבונג, וועט זיין א טייער אָנדענק-בוך פאַר יע-
דער יידיש הויז אין אויסטראַליע. דערביי וועט דער אומאויס-
שעפבאַרער אינפאַרמאַטיווער מאַטעריאַל וועגן דעם היגן יידישן
לעבן צוזאַמען מיט דעם ליטעראַרישן טייל, ווי עס וועלן זיין
געדרוקט די אַרבעטן פון די היגע שרייבער — וועלן מאַכן דאָס
בוך פאַר א וויכטיקן מקור פון אינפאַרמאַציע וועגן יידיש אוי-
סטראַליע נישט נאָר פאַר אונז אַליין, נאָר אויך פאַר דער בריי-
טער יידישער וועלט.

עס וועט זיין די אויפגאַבע פון דעם קאָמיטעט אין קומענ-
דיקן יאָר צו שאַפן די נויטיקע פּאַנדן אויף אַרויסצוגעבן דאָס
דאָזיקע ווערק און עס איז צו האָפּן, אז דער גאַנצער ישוב וועט
געבן זיין פולע אונטערשטיצונג, בכדי דער זאמלבוך זאָל דער-
שיינען וואָס גיכער.

דער קאָמיטעט האָט גענומען אין אַכט דעם ווונטש פון
די מיטגלידער אויף דער לעצטער אַלגעמיינער יערלעכער פאַר-
זאַמלונג וועגן אויסבעסערן די „קדימה“ קאָנסטיטוציע. עס איז
געשאַפן געוואָרן א קאָנסטיטוציע־קאָמיסיע אין די פּערזאָנען
פון די פריינט: י. אָקנאָ, ס. בורשטיין, י. האָניג, י. וואַקס, און
י. סאַלוועי, וועלכע האָט אויסגעאַרבעט די גרונט־שטריכן פון
דעם פראָיעקט פון א נייער קאָנסטיטוציע. דער קאָמיטעט האָט
געווידמעט עטלעכע זיצונגען דער דאָזיקער פראַגע און דער ערן-
אדוואַקאַט פון דער „קדימה“, פריינט י. אָקנאָ, האָט יירידיש
אויסגעאַרבעט דעם פראָיעקט פון דער קאָנסטיטוציע, אָפּגעבג-
דיק דערויף אַ סך צייט און מי. ליידער, איז דער דאָזיקער פראַג-
יעקט פון דער קאָנסטיטוציע נישט אָנגענומען געוואָרן אויף דער
אויסערדאָרנטלעכער אַלגעמיינער פאַרזאַמלונג פון די „קדימה“
מיטגלידער, וואָס איז פאַרגעקומען דעם 11.11.53, ווייל הגם
ער האָט באַקומען די צושטימונג פון אַן איבערוויגנדיקער
מערהייט פון 2/3 פון די אָנוועזנדיקע מיטגלידער, האָט ער דאָך
נישט דערגרייכט די 75 פראָצענט פון די אָפּגעגעבענע שטימען,
וואס איז נויטיק אויף צו ענדערן די קאָנסטיטוציע. א טייל
מיטגלידער, נישט אָנגעבנדיק קיין שום זאַכלעכע מאַטיוון, האָט
דעמאָנסטראַטיוו געשטימט קעגן דעם פראָיעקט, וועלנדיק דער-

י"ד. נאציאנאלע ביבליאטעק „קדימה”
יערלעכער באַריכט
פאַרן 42טן טעטיקייטס-יאָר

חשובע פריינט, מיטגלידער פון דער „קדימה”,

מיר האָבן דעם כבוד אייך איבערצוגעבן דאָ דעם 42טן טעטיקייטס-און קאסע-באריכט פון דער יידישער נאציאנאלער ביבליאטעק „קדימה” פארן יאָר 1953.

עס איז נישט לייכט אָננעקומען דעם היי-יאָריקן קאָמיטעט אָנצופירן מיט דער טעטיקייט פון דער „קדימה”. דער באַשטאַנד פון דעם קאָמיטעט איז היינטיקס יאָר געווען פיל קלענער ווי אין די פריערדיקע יאָרן (בלויז 14 מיטגלידער קעגן 21 אין די פריערדיקע יאָרן), דערביי האָט דער געזונט-צושטאַנד פון אייניקע קאָמיטעט-מיטגלידער נישט דערלויבט זיי צו נעמען אַן אַקטיוון און סיסטעמאַטישן אָנטייל אין דער אַרבעט פון דער אינסטיטוט ציע. דאָך איז דער קאָמיטעט געווען גאַנץ דערפאַלגרייך אין זיין טעטיקייט און קומט צו אייך מיט אַ פּאָזיטיוון באַלאַנס פון אַפֿ-געטוענער אַרבעט.

עס זענען איינגעאָרדנט געוואָרן אין משך פון יאָר אַ גאַנצע ריי אינטערעסאַנטע רעפּעראַטן און קאָלעקטיווע פּאַרלעזונג-גען וועגן אַקטועלע פּראָגנ אין יידישן לעבן, ווי אויך אויף פאַר-שידענע ליטעראַרישע טעמעס.

32 אונטערנעמונגען אין משך פון יאָר, פון דעם 20 רע-פּעראַטן און קאָלעקטיווע פּאַרלעזונגען איז נישט קיין קליינע דערגרייכונג, דאָך האָט דער קאָמיטעט זיך אָפּגעגעבן אַ דין והשבון, אז בלויז מיט לאַקאַלע כוחות איז זייער שווער אַרייַן ברענגען אַן אויפֿלעבונג אין היגן יידישן לעבן. בכדי צו סטי-מולירן די יידישע קולטור-אַרבעט אויפן אָרט, האָט דער קאָמי-טעט איינגעזען די נויטווענדיקייט אַראָפּצוברענגען אַהער אויף אַ באַזוך אַ באַקאַנטע יידישע פּערזענלעכקייט פון אויסלאַנד און האָט זיך געשטעלט וועגן דעם אין קאַנטאַקט מיט דעם אַל-וועלטלעכן יידישן קולטור-קאָנגרעס אין ניו-יאָרק. אין רעזול-טאַט פון די באַמייאונגען זענען דאָ גוטע אויסזיכטן, אז אין קור-מענדיקן יאָר וועט אונז באַזוכן דער באַקאַנטער יידישער שריי-בער און דיכטער פּר. גלאַנץ לעיעלעס.

עס איז היינטיקס יאָר ווייטער פּאַרגעזעצט געוואָרן די אַר-בעט איבער דאָס גרויסע ווערק — דעם יידיש-אויסטראַלישן

י"ד. נאציאנאלע ביבליאטעק "קדימה"

אין מעלבורן

אמטן פון 2טן דעצעמבער 1952 ביזן 15טן דעצעמבער 1953

ע ק ז ע ק ז י ו :

- מר. ס. בורשטין — פרעזידענט
מר. י. ראפאפארט — וויצע-פרעזידענט (רעזיג-
נירט דעם 15-2-53)
מר. ה. ראזענבעם — וויצע-פרעזידענט (פון
10-3-53)
מר. י. שער — ערן-סעקרעטאר
מר. ה. מיאדאוויניק — ערן-קאסירער
מר. י. האניג — עקס אפיציא

ק א מ י ט ע ט :

- | | |
|---|--------------------|
| מר. א. ראזענבעם | מר. ש. אשלעק |
| מר. מ. ראטפארב | מר. נ. גריפענבערג |
| מר. ב. עזראוויטש (רעזיגנירט
דעם 26-8-53) | מר. ב. ווארשאווסקי |
| מר. י. פושעט | מר. י. זאקס |
| | מר. ב. י. ראזען |

- ערן-אדוואקאט: מר. י. אקנא 55. ב.
אוידיטאר: מר. ל. סטאן
סעקרעטאר: מר. ל. פרידמאן
אדמיניסטראטאר: מר. ש. פאדעם
ביבליאטעקאר: מר. ד. ניסענבוים (ביז 1-9-53)
מר. ב. עזראוויטש (פון 1-9-53)
הויז-אויפזעער: מר. וו. פוקס (ביז 20-3-53)
מר. י. יאבלאנקא (פון 7-4-53)
אינקאסענט: מר. ל. שטרייכער (ביז 1-5-53)
מר. ט. הערים (פון 12-5-53)

י. נ. ב. „קדימה“



געגרינדעט 26טן דעצעמבער, 1911

י. נ. ב. „קדימה“

842-834 לייגאן סטריט, נאָרט קארלטאָן

טעטיקייטס-באריכט

פאַר דער צייט פון

2טן דעצעמבער 1952 ביזן 15טן דעצעמבער 1953

קאסע-באריכט און באלאנס

פאַרן 42טן טעטיקייטס־יאָר

פון 31טן אויגוסט 1952 ביזן 1טן סעפטעמבער 1953



פר' י. גילגוטש, פארוואלטער פון דער י. ל. פריזשול, הערט
 אויף דער אברהם רייזען טרויער - אקאדעמיע דעם
 6טן יוני, 1953.



געגרינדעט 1926 דעצעמבער, 1911

”י.נ.ב. קדימה”

842-834 לייגאן סטריט, נאָרט קארלטאָן

קאָסע און טעטיקייטס-באָריכט
פון דער ייִדישער נאַציאָנאַלער ביבליאָטעק
”קדימה”

פארן 42טן טעטיקייטס־יאָר

דעצעמבער

1953

מעלבורן
